Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

May 28, 1834.

SIR,—There has been much discussion lately in the public papers respecting the Government Sales of Lands in the vicinity of towns that it is supposed ought to be kept for the town purposes, cattle grazing, &c. and for outspan places. There supposed rights have been warmly contended for by many estimable people, who think they are interested therein. But surely these supposed rights can have been given only in a limited sense, and never could be supposed to extend over the large tract of land known by the name of the Cape Flats. If such rights were suffered to exist, we might take our leave of all improvements in the vicinity of populous and increasing towns. We think in a climate and Colony like this, near all towns or villages, the reservations should consist, first at an easy distance, and in as convenient a situation as may be, sufficient land should be appropriated by the Government for the use of the inhabitants as a promenade and sporting ground, well planted and laid out with various kind of trees and shrubs; a rural cottage, built for the steward and his family, who should have the cottage rent free, and the grazing of the land for his care of the fences, trees, shrubs, &c. Second, an ample tract of land, for grazing ground, should, as well as the first, be left in perpetuity for the sole and entire use of the farmers and others using and frequenting the town or village market, to be under the care and management of the land-steward before named, whose care it should be, assisted by the Government, to improve the land by every possible means; for this service he should have a small annual salary, and the situation given to some unfortunate and decayed farmer or agriculturist of good conduct and character. These reservations are indispensible for all towns or populous villages, and for the convenience of that neglected but valuable class of men who cultivate the soil, and bring its produce to market. With all due deference and respect for the opinion of the worthy and talented individuals who may think otherwise, we contend the Government has the right to resume those lands, and to convert them to purposes of general public benefit. Four main roads are required to branch off into different parts of the Colony, viz.—to Hottentot's Holland, Stellenbosch, Paarl, and one to lead to Tygerberg, Blueberg, Saldanha Bay, and surrounding country. To assist in the formation of these roads, and to benefit the Colony, a regiment or two of dismounted cavalry might be sent out; they could relieve the foot regiment stationed in Albany, form posts and patrole the northern Frontiers. In all parts of the Colony, except Cape Town, they would be infinitely more valuable and effective than foot soldiers, and form a depot for purposes that may too soon become necessary. One foot Regiment in alternate turns might be beneficially employed in the construction and formation of the before-named roads. The residue of the lands on the Cape Flats should be publicly sold in available allotments, and the proceeds expended by the Commissioners of Roads. The whole extent of these roads, on each side, should be planted with various kinds of trees and shrubs, suited to the soil and purpose; mulberry trees might perhaps thrive in some places. It might also be a condition with the purchasers of the adjoining lands that they should inclose and plant with trees annually a small portion of their purchases. In a few years the inhabitants of Cape Town would have a place for recreation and healthful amusements, would be better supplied with fire-wood, and all kinds of valuable garden produce, and be astonished from whence it arose. The immense quantities of soil and filth, that are now a disgusting nuisance in Cape Town, should be carted to the other side of the Salt River, to some secluded and appropriate spot on the margin of the Downs, from whence it could be re-carried and converted into manure; indeed, so much would it be sought after as to become a saleable article.—The nuisance of the barley-tubs to all early risers ought to be abolished, and a covered night-cart be substituted in their stead. In our opinion these are considerations far beyond the supply of bakers' basbes, or the scanty herbage for a few half-starved milch-cows or goats, &c.—These ideas were brought into my mind by reading the following extract, viz.:—

"In the year 1772, the greatest scarcity ever known prevailed in Germany, in consequence of which many thousands of inhabitants perished. This scarcity was more particularly felt in those countries where large farms and rich farmers resided; notwithstanding the many commands and decrees issued by the Government to the rich farmers, who had concealed great quantities of corn, in order to feed the markets, no effect was produced, and it became still dearer. It was at length discovered that they suffered the corn to perish, rather than let it be sold at a just and fair market price; and that monopolizing farmers had given a mortal blow to the interests of the lesser farmers; the consequences of which were highly prejudicial to the country.—Commissioners were appointed by the Government to make a due, impartial, and strict investigation on the causes of this scarcity; when all these evils were found to proceed, first, from too large farms not properly cultivated; secondly, from the immense quantity of waste land; thirdly, from the rich monopoliser; fourthly, from the waste consequent thereon.—The Commissioners advised that an inquiry should be made into the farming business, and that an abolition of the very large farms was expedient. They maintained that it was a political axiom; that three or four middling farmers are more valuable to a state than one rich monopoliser; that the most unhappy countries are those in which the greatest riches and the greatest poverty are to be met with at the same time. Such a state cannot subsist for any great length of time, but one part of the inhabitants must become despots, while the other sinks into slavery. One large farmer gradually swallows up all the poor in his neighbourhood; he lends money at usurious rents on the lands of the latter, seizes the occasion of an unproductive year to purchase cheap the little property of his neighbour; and, when he is not restrained by feelings of honour, practises innumerable artifices to get possession of any piece of ground which lies convenient to him. Indeed, indeed, it is lamentable to see how these rich bashaws have at times found means to dispose a whole community, and to become the tyrants of the neighbourhood.

The state should endeavour to relieve the poor farmer, till, by his industry, he becomes thriving; at the same time he should be prevented from aggrandizing himself to the injury of population; neither should he hold more land, to the injury of his neighbours, or than he is able to cultivate or stock.

There is no fear of too much abundance, a superfluity may be exported, or manufactured to various purposes, as hair-powder, starch, beer, spirits, or used for fattening cattle. The farmer should be careful to procure a good change of seed-corn.

There have been numerous instances in different countries of waste and apparently barren land having been distributed for cultivation, which has given employment to thousands, who at first began with potatoes, madder, &c. and in a few years produced all sorts of corn, vegetables, and fruit; in fact, it was converted into a perfect orchard and garden, inclosed with hedges.

In a colony, especially a cattle country like the Frontiers, every person holding land ought to be bound to inclose the homestall and arable part. In Germany the country people are compelled by law to inclose their land; and they, from its wisdom and propriety, are now as much for it as before they were against it. Thousands of acres near the Cape may be made into meadows, and after a time, if necessary, made arable, which transformed, or, if you like it better, regenerated, land would produce the very best corn, or almost anything.—I am, &c. &c.

An Enemy to Monopoly of every kind.

To the Editor of the Graham's Town Journal.

Graham's Town, May 22, 1834.

SIR,—Solomon saith—"*He that spareth the rod spoileth the child*"—a proverb you will allow, admits of no negation. Considering you the bantling of the public, or of any individual who lends his aid to your support, I am induced, from the symptoms you betray of incapability to perform your duty properly, to take you under my immediate care and protection, with a view of administering, at proper seasons, the castigation you merit. Some say I shall have a difficult task with so spoilt and overgrown a Baby; but what will an affectionate parent *not* do for his natural child? "I must een toil to correct." Now, my dear child, the first complaint I have to make, on reading your leading article of this day, is, that you should have adopted so sinister a method of conveying information, when you had the honest open path before you. Why not, as the offspring of a free spoken parent, openly confess, that the information proffered was derived from an official letter to an official personage, and that you, either heard the news or saw the letter? Have I not ever impressed on your mind the necessity and honesty of manly openness? and is it not in consonance with the divine writings you profess to admire? Do not imagine, therefore, that I am too severe in this my correction; but consider what a multitude of guardians you possess, who are all ready to depict your labours as an abortion. To proceed further with your production. I find you state, that it is *a palpable absurdity to place this division of the Colony* on a par *with the other districts*, and to consolidate the Civil Commissioner and Resident Magistrates duties, a bold assertion against the erudite functions of our Home Government, by one of their menials. But what assertion will a vain interested individual not make? Far from this amalgamation being a palpable absurdity, I will venture to predict, that experience will prove it to be, not only attainable, but in unison and compatible with the existing circumstances and resources of the Frontier; and this step at once stamps Mr. Secretary Stanley as a sound politician, in not listening to the representations of our late Governor, Sir Lowry Cole, and his Secretary. Would not this apparent sympathy be an invidious reflection on the other parts of the Colony, and be the source of much ill feeling?—beside, I deny your allegation, that this District ought to be differently considered—for what reason?—for its size, its population, or its English blood? 'Tis true we are given much to litigation—but I trust that will soon diminish. Do you argue from the pretended incompetency of our present Civil Commissioner, or from the fact that you, as Editor of our Journal, will not have time to attend to both?—if the *former*, the remedy is at hand—dismiss him, and obtain another; if the *latter*, our Governor has but to say to you, Sir, either give up your situation or your connection with the Journal—things totally incompatible and certainly impolitic. This last, I fear, is the stumbling block, and casts a species of verdure over your opinion not congenial to honesty. This it is, I fear, that seduces you to speak so boldly;—if the *Graham's Town Journal were not* in existence, I fear your voice would be as still as the *silent deep*. But on public grounds this hermophrodite situation ought not to be permitted; for how are the people to give utterance to their sentiments, if the conscience of our only Journal be in the custody of a Government servant? Have you not already, my Pet, denied insertion of letters coming from individuals, towards whom you breathe any thing but Christian feelings?—and yet you profess morality and brotherly love! I fear your study of Scriptures have been confined solely to the character of King David. I would advise you for the future, to abstain involving a liberal act of Government with your own personal views—it is sufficient for you to have received an increase in your salary, an act I do condemn, for though apparently it is but retributive justice, than an increase of work demands an increase of pay; still, in your case, it is merely a transfer from a very little to less; and had the Home Government been aware that you could have spared sufficient time from the duties of your office to superintend a Newspaper, they would have dismissed you, and continued our indefatigable clerk to the magistrate. You are well aware, also, that here "*the old adage of too many cooks spoil the broth*," has been verified; for, in fact, we have had *too many* functionaries. If the duties are so overwhelming, how has it happened, *more* than once, that our functionaries have been absent? I remember well, and so must you, the fact of our Civil Commissioner being absent for some days, say, on account of illness, you, his clerk, on leave, perhaps composing travelling sketches; the Magistrate ill, and unable to do duty; the Protector of Slaves at home gardening; his Clerk shooting; the Clerk of the Peace but little to do, and his Clerk farming; the District Doctor shooting, and the Commandant reading Scriptural lessons to the Caffers at Wesleyville. Who, then, did the mass of business—this accumulation spoken of—perhaps Mr. Nobody, that busy fellow? No, Mr. Editor, the business can be done by one individual, as commanded by the Home Government; and the only fault is, that there is an addition to the incomes, which in our present state of finances we are unable to bear. Government have shewn at last an inclination to pay attention to our wishes, and have commenced the task of a good gardener, by lopping off some of the useless branches. I will now conclude, Mr. overgrown Editor, by advising you for the future, in your leading articles, not to put *self* in so conspicuous a situation, and refrain from using the personal pronoun, *I*.—Adieu, my child, your affectionate parent,

A CONSTABLE.

Cape Town, May 23, 1834.

SIR,—As your Paper of this day contains a letter of one calling himself an Apothecary, and signed "J.," which must very naturally have caused the public to consider me (as they have done) as the writer, I beg you will have the goodness to insert in your next Paper, the following declaration, viz:—"That I am not the author of the above letter, nor had any knowledge whatever of it previous to its appearing in your Paper."

I am your Friend, C. F. JURITZ.

Graham's Town.

SIR,—Offenders against the public, great and small, have always been accessible through your independent Paper, I, therefore, rely on your insertion of the enclosed.—I am. &c.

A PROTESTANT.

To the Editor of the Literary Gazette.

SIR,—By inserting the "letter of review," of "Another Layman," in the *Literary Gazette*, you have permitted one auxiliary to enter the field; common fairness might, therefore, induce you to admit a few observations on that side of the controversy to which your correspondent is opposed. So sensible am I, however, of the peculiar character of your publication, that I shall not avail myself of the right you have conferred, either to reply to the observations of "Another Layman," or to prosecute the original inquiry in your Book. The utter impracticability of adopting grave inquiry to your very *comical* periodical, is not, however, my only motive for doing so—for, whether the original champion can or cannot offer any thing more to the purpose than he has already advanced in his Pamphlet, it is quite evident that he thinks the inquiry ought to rest where it is; and I confess I do not feel disposed to supererogate by further opposition to his anti-social and unchristian denunciations.

Mr. Shrewsbury delivered his sentiments, as he had a right to do, to the flock which had chosen him for its pastor; but he had no right to publish a "Discourse," calculated to produce feelings of indignation or disgust in the vast majority of Christians whom he knew to be opposed to his doctrines.

But, Sir, the controversialists being fairly in the field, what right had you to pronounce either party's application of Scripture "an awful perversion" of its meaning? Did you forget for the moment that you were of any religion? or did it escape your recollection, that, as a Protestant, you are supposed to maintain every man's right to interpret Scripture for himself?—and were you quite unconscious, that in admitting the "awfulness" of *any* man's interpretation of Scripture, you were lending your feeble aid to the doctrine of Popish infallibility? Your language means (if used for any other purpose than to propitiate influential schismatics), that the "Layman" is not competent to judge for himself. Who, then, ought to be the keeper of his conscience? I know you too well, Sir, to suppose that you would seriously entertain such a question. Your reply (*aside* though) would unquestionably be, Who do you think the *Literary Gazette* is intended for?

Very true, Sir, you only work in your vocation, and it is not charitable to force you into particulars. Besides, "Another Layman" has relieved you from the awkwardness of telling a brother Protestant, whose opinion ought to be the measure of his belief, by boldly replying for you—"Mr. Wilberforce," to be sure—"Professor Dwight," or "Mr. Wilberforce," respecting some of the "Non-escentials" of their common religion.—Your's, &c.

A PROTESTANT.

Cape Town, May 27, 1834.

SIR,—It is with pleasure we see by the papers that public attention is at length drawn to the projected New Market for vegetables, fruit, poultry, &c. in Market-square. This has been a long time wished, particularly by the English inhabitants of Cape Town. The situation in Market-square is well-adapted to the purpose. It has been laughable and amusing to read the opinion of one of the householders on the spot. It appears he dreads the view being taken from his elegant house or shop, and of being blocked up by dead walls. He surely should have recollected that it is the duty of individuals to submit to the public good. In England a market of this description would be surrounded by splendid shops, and considered a situation in consequence of the first-rate value. But I see no occasion for his fears; the market-building may be a light fanciful structure, an oblong or octagon, with a dome or cupola and lantern, after the manner of a Chinese pagoda or pleasure-house, surmounting a number of pillars, and open on every side; the stalls or standings and the market to be well swept and cleansed every evening after the market-hours, and rubbish carted away to a proper place for its reception; than our brother townsman, nor his sense of smell, or the fine view of his house or shop be obstructed. He would soon find the benefit of a good market and increased trade. "Sure, if he considered these things he will wonder at his own selfishness. I wish, for the general good, it might be begun and completed in an handsome and spirited manner; and if the portrait of the venerable and worthy Van Riebeek, that occupies a space on the walls of the Public Building, in view of the market, could be re-animated, or re-generated, according to the phrase of the new philosophy, he would look down upon and smile with approbation on your works.

Besides, it has had the effect of rousing up our neighbours of the Paarl in the march of improvement. What they propose to do is creditable to the projectors, whoever they be, and will be generally beneficial. The inhabitants there have had a Meeting, we are informed, and commenced a subscription to enable them to build a Market-house, &c. on a suitable scale. It is to be regretted selfish considerations are so predominant at all public meetings, and in all parts of the Colony; in this case the residents of the northern and southern part, are, it appears, divided as to the choice of a situation. In a public matter like this self, should be out of the question. It appears to me that any well-wisher to the prosperity of his pretty little village, might see, in a moment, the most judicious spot for its being held.

By unanimity, and following up this improvement with others, the inhabitants will pave the way for their present benefit, and leave to their children an example that has not been yet much shown in this Colony. I yield to none, in my sincere wishes for its prosperity.—I am, Sir, &c.

A Friend to Public Spirit and Improvement.

CAPE TOWN:

Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 4, Wale-street.

Dese Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor No. 4, Waleststraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

Prijzen van Inteekening.—In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.—In de Buiten-Distrikten, per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 5 Rds. 6 Sch.—Voor eene enkelde Courant 7 Pence.—Elk Kwartaal moet voor uit betaald worden.

Published at No. 4, Wale-street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; to the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL V. VRYDAG DEN 13 JUNY 1834. No. 217.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Juny 1834.

EDICT.

DE Nabestaanden, van vaders en moeders zyde, van den minderjarigen *Jacob Samuel van Reenen*, Kind van *Jacob van Reenen*, Johannes Gysbertus, en *Geesje Wilhelmina Cloete*, beiden overleden, worden versocht kennis te nemen, dat eene Byeenkomst van de Nabestaanden van vaders en moeders zyde, van den gem. minderjarigen *Jacob Samuel van Reenen*, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, in de publieke Gebouwen, Kaapstad, op Zaturdag den 19 July aanstaande, den morgens ten 10 uren precies; en alle soodanige personen als voornoemd, worden by deze versocht, op den tyd en plaats voormeld, tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Eene Confirmatie te zien verlezen aan soodanig persoon of personen, als dan door den gem. Meester zullen worden aangeteekend tot dative Voogd of Voogden van den gem. minderjarigen *Jacob Samuel van Reenen*, met betrekking tot het eigendom aan hem vervallen uit den Boedel van *Anna Catharina Scheller*, Weduwe wylen *Hendrik Cloete*, Senior.

CLERKE BURTON.
Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad den 6 Juny 1834.

EDICT.

DE naeste Bloedverwanten en Crediteuren van *Christoffel Smit* en zyne Huisvrouw *Johanna Elizabeth van Wyk*, laatst van de Plaats Dasjesfontein, gelegen in Nieuweveld, Distrikt Beaufort, beiden overleden, worden versocht, kennis te nemen, dat eene Byeenkomst van de naeste Bloedverwanten en Crediteuren van de Overledenen, en alle anderen dien zulks mogt aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat op zyn Bureau te Beaufort, op Zaturdag den 19 July aanst. des morgens ten 10 uren precies; en alle soodanige personen als voorm. worden by deze versocht, op den tyd en plaats voormeld, tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen door soodanigen Magistraat te zien verkiezen, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als bekwaam en geschikt om door den gem. Meester te worden aangeteekend als dative Executeur of Executeuren van den Boedel van soodanige overledene Personen als voormeld.

CLERKE BURTON.
Meester van het Hooge Geregtshof.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLE degenen die eenige vorderingen vermenen te hebben, uit welken hoofde ook beenkomende, tegen den gemeenschappelyken Boedel van wylen *Pieter Jonas de Villiers, Jz.* en nagelatene Weduwe Mejufvrouw *P. J. de Villiers*, geboren *Louw*, worden verzocht daarvan opgaaf te doen, binnen den tyd van drie maanden, van heden gerekend, terwyl alle soodanigen die aan voormelden Boedel iets verschuldigd zyn, by deszen worden aangemaand, om overwyld te willen komen voldoen, by den Ondergeteekenden in de St. Janstraat No. 14.

A. J. REIS. qq.

Kaapstad den 5 Juny 1834.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen den Boedel van wylen Mejufvrouw *Anna Catharina Scheller*, Weduwe wylen den Heer *H. Cloete*, Senior, worden verzocht, dezelve met behoorlyke bewyzen binnen zes weken van heden gerekend, intenenden aan het Kantoor van den Notaris *R. Beck*, No. 40 Kortemarktstraat, en alle zoodanigen die aan voormelde Nalatenschap iets verschuldigd zyn, worden by dezen aangemaand, dezelve binnen gemelde tyd aan de Ondergeteekenden te voldoen.

P. L. CLOETE, Sr.
H. CLOETE, Hz.
S. V. CLOETE.

Kaapstad, 6 Juny 1834.

BERIGT VAN COMPAGNIESCHAP.

DE affaire in deze Kolonie gedreven wordende, in behoeve van de Heeren *William Jamieson*, en *James Jamieson*, van Glasgow, en den Heer *James Forman Wingate*, nu van de Kaapstad, zal worden voortgezet onder de firma van *Jamieson, Wingate & Co.*

De Heeren J. W. & Co. hebben per de *Test* en *Urania* ontvangen, een uitgebreid assortement Britsche Manufacturen, welke aan hun Pakhuis No. 26 St. Georgestraat, te koop zyn.

DEGENEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zyn aan den Boedel van MARIA F. C. AVTLEBERS, overleden den 22 April jl. gelieven daarvan opgaaf en betaling te doen aan.

J. G. BLANCKENBERG.
Eenige Testamentaire Executeur.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Juny 1834.

Verkooping door den Meester van het Hooge Geregtshof.

STELLIGE Verkooping op Maandag Morgen den 7 July 1834, precies te 11 ures, aan den hoogsten Bieder, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hooge Geregtshof.

OP DE PLAATS.

Drie stukken Land, annex de Leeningsplaats genaamd "Aan de overzyde van de Kleine Zoutrivier," gelegen in het Kaapsche District, bevattende:

Perceel No. 1.—Een vyftien-jarig stuk Erfpachtland, groot 10 morgen en 30 kwadraat roedes, verleend aan de Weduwe MUNNIK, in het jaar 1809.

Eene altoesdurende vergunning zal worden verleend aan den koeper van dit stuk vyftien-jarig Erfpachtland, by aanzoek aan het Koloniale Gouvernement.

Perceel No. 2.—Een stuk altoesdurend Erfpachtland, groot 5 morgen en 240 kwadraat roedes.

Perceel No. 3.—Een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, ter grootte van 14 morgen en 200 kwadraat roedes.

Een plan van het Eigendom kan worden gezien op het Bureau van den Meester.

Dit Eigendom wordt verkocht by Vonnis van het Hooge Geregtshof, gevoeld in zake van SARAH CHRISTINA DREYER, Weduwe wylen JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, Eigeheresse, en CHRISTIAAN MATTHIAS STOFFARING, Gedaagde, en kan dagelyks voor de Verkooping worden besigtigd.

De Koopkondities kunnen worden gelezen op het Bureau van den Meester, en bekomen worden op aanzoek by den Vendu Afslager den Heer R. J. JONES.

CLERKE BURTON.
Meester van het Hooge Geregtshof.

PUBLIEKE VERKOOPING AAN DE PAARL.

DE Executrice en Executeuren Testamentair des Boedels van wylen den Heer JAN MARAIS, Senior, en nagelatene Weduwe Juffrouw ANNA CATHARINA DE VOS, zyn voornemens, op Maandag den 30 Juny en Dingsdag den 1 July eerstkomende, en is het nodig ook den daarop volgenden dag, publiek te doen verkoopen, den geheelen bovengemelden Boedel, bestaande in:

Een hecht en welgebouwd Huis en Erf, gelegen in het beste gedeelte van dit Dorp, aan de Straat annex de nu opgerigt wordende Markt, voorzien met twee suffisante Buitengebouwen, bevattende Wynkelder, Stal, Slavenvertrekken, Negotiewinkel, enz. enz. zeer geschikt voor den handel; het Erf is beplant met circa 12000 Wyngaardstokken, en allerlei soorten van Vruchtboomen.—Meubilaire Goederen, als Stoelen, Tafels, Ledekanten, halve Ledekanten, Vederbeddes, Stoelen met paardeharen zittingen, een fraai en extra goed acht dagen loopende Klok, Bureaus, Kasten, Kistes, Zilver, Koper, Porcelein, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, eene kwantiteit Negotiegoederen, Glazenkast, Rakken, Schalen en Gewigten, enz. enz.

Voorts Stukvaten, achttien halfaams Vaten, Leggers, Kuipen, Balies, twee complete Brandewynsketels, oude en jonge Wynen, Azyn, Brandewyn, Kelder en Bouwgereedschappen, een Kapkar, Paarden en Tuigen, Koorn, Haver en Garst, en hetgeen meer ten dagen der Verkooping zal worden daargesteld.

Eindelyk achttien deugdzame Slaven en Slavinnen, waaronder Koetsiers, Wagendryvers, Schoenmakers, Werkjongens, geschikte Huismeiden, enz. Het karakter deser Slaven zoo algemeen bekend, behoeft gene verdere aanpryzing.

Vendu Kantoor, Kerkplein, Paarl, 10 Juny 1834.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendu Adm.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen den Boedel van wylen den Heer JAN MARAIS, Sen. en nagelatene Weduwe Juffrouw ANNA CATHARINA DE VOS, hetzy uit hoofde van Boekschulden, Administratien, Voogdyschappen, Borgtogten, enz. worden verzocht dezelve met behoorlyke bewyzen voorzien, binnen drie maanden van heden gerekend, ten Kantore van den Hr. PIETER FREDERIK RYK DE VILLIERS, Notaris Publiek, aan de Paarl, in te zenden, terwyl de zoodanigen die aan voorm. Boedel iets verschuldigd zyn, by deze worden aangemaand, hunne debita binnen voorm. tyd aan gem. Heer DE VILLIERS, te voldoen, zulkende anders door middelen van regten daartoe worden geconstringeerd.

Paarl den 10 Juny 1834.

Weduwe JAN MARAIS, Sen.
J. J. MARAIS,
A. P. MARAIS,
P. MARAIS, Jacsz.
JACOB DE VILLIERS, A.Bz.
} Executrice en Executeuren Testamentair.

TE KOOP.—Een span van acht welgedresseerde bruine Hengstpaarden.

L. & G. LINDEMAN, 17, Gravestraat.

OP EEN JAAR CREDIET.

DE Hr. JACOB VAN REENEN, Fz. zal op ZATURDAG, den 14 Juny aanst. per publieke Vendutie op de Groote Parade, voor de Beurs, laten verkopen, zyne welbekende en by uitstek capitale "Roses Paarden," die tevens ook byzonder wel tot de "Hunting" zyn geschikt. Deze gelegenheid is byzonder gunstig voor Paardenliefhebbers, daar dezelve kapitale Springhengsten van het allerbeste Engelsche ras zyn, te weten:

Don Juan, Schipper, Greyhound, Sir Charles, Skirmisher, en Speculator.

☞ Een Crediet van 12 maanden zal worden verleend, indien zulke wordt begeerd, mits voldoende Securiteit worde gesteld, ten genoegen van den Verkooper. de Koopachtstaten doende van den dag der Verkooping.

WOLFF & BARTMAN, Vendu-Afslagers.

MEDE zal worden verkocht, het opregt Paard *Steermans*, by Schipper, *Moor* by een Bobtail Merrie, zullende met Schipper een goed paar uitmaken.

---

150 *Vette Slagtosen en Koeyen.*

OP MAANDAG den 16 dezer, zal ter Plaatse van den Heer MOUBZ, aan de Pampoenskraal, voor rekening van den Heer A. J. EMLEN, publiek worden verkocht, bovengem. getal Hoornvee, de attentie van het publiek overwaardig.

—Aan koopers boven de Rds. 100 zal een crediet van zes maanden worden verleend, mits eene Acceptatie, den verkiezende met eenen Acceptant, ten genoegen van my passerende.

A. P. HIEBNER, Afslager.

Paarl den 5 Juny 1834.

VASTE GOEDEREN.

UIT DE HAND TE KOOP.—De vaste Goederen van wylen den Heer W. F. VENABLES.

1. Twee Erven aan Groene Punt, naby het Oude Societeits Huis.

2. Een ruim Pakhuis met binnen Werf, en kleio Woonhuis annex, aan het bovenende der Strandstraat, gebouwd voor eene Kuipery, en zeer geschikt voor dien tak van Besigheid.

3. De "Hope Mill," beter bekend als de "Haas en Koetsers," voormaals het eigendom van den Hr. Kirsten, naby de Zoute Rivier, bevattende een gemakkelyk Huis met geschikte Buitengebouwen, een groot Pakhuis met Zolder, Koetshuis en Stalling, eene annexe Cottage tegenwoordig huur doende Rds. 60 per maand, enz.

Deze plaats is van waarde door hare nabyheid by den publieken Weg, naar Stellenbosch, en hare gelegen afstand van de Kaapstad.

4. De Erfpachtplaats "Groote Gat," op welke een Huis en Pakhuis staat gelegen tusschen Sir Lowry's Pas, en de Palmiet Rivier, naby den grooten Weg, omtrent 80 morgen in uitgestrektheid. De Smids en Wagenmakers Ambachten is aldaar met veel voorspoed voortgezet. De Grond is verschillend en algemeen goed, de voorraad Water is altyd overvloedig.

5. De Palmiet Plaats. Dit Eigendom, is wel bekend voor de gemakken welke dezelve aanbiedt voor eene Mercantil Etablissement. Het Huis en de Pakhuizen zyn ruim, sterk, en in goede reparatie. Annex in eene nette Cottage, met Vruchten en Eoestuin, en Moestuin, en omtrent 17 morgen Zaai en Weiland. Het grootste gedeelte geschikt om het geheele jaar door bewaterd te worden.

Een zeer kleine uitleg zal deze Cottage, verkiezelyk maken voor eene Logies Huis.

Een gedeelte van de Koopschat van alle de bovengem. Eigendommen, kan op renten blyven voor eenige jaren tegen voldoende Securiteit, en verdere byzonderheden te vernemen, op aanvraag by

W. GADNEY, q.q.
St. Georgestraat.

VERKOOPING VAN PAARDEN EN VASTGOED.

DE Ondergeteekende op het punt staande de Kolonie te verlaten, biedt te koop aan, zyne Plaats aan Rondeboschje, over de 4den mylsteen, ter grootte van bykans 11 morgen uitmuntend Bouwgrond, waarop twee nieuw opgebouwde Buitenverblyven, Koetshuis en Stal, enz. staan.—Dit Eigendom aan de Zuid zyde van den grooten Weg naar de Simons-stad gelegen, is eene der voordeligste Plaatsen in het Kaapsche Distrikt, ter bestedding van Kapitaal.

Indien niet uit de hand verkocht, zal het Land in verscheidene stukken Bouwgrond verdeeld en per publieke Vendutie worden verkocht op MAANDAG den 16 Juny aanstaande te 10 uren.

Alsmede Huismeubelen van alle soorten, twee Paarden, (het eene een fraai Buggypaard, 4 jaren oud,) een Kapkar op veeren, een Buggy, een open Kar met Tuig en verscheidene andere Artikelen.

De Koopkondities zyn zeer voordeelig en kunnen op aanvraag, vernomen worden aan het Kantoor van den Heer JONES by de Beurs, of aan den Ondergeteekendens Woning aan Rondeboschje.

MARK TRACEY.

Op Morgen.

ZAL op de Commissie Verkooping van den Hr. JONES worden verkocht, eene Melkgevende Koe met haar Kalf van 10 dagen oud. De Koe is zeer mak en geeft overvloed van melk.

VERKOOPING VAN BOEKEN.

OP MORGEN namiddag te 2 uren, aan de Vendue-Kamers van den Heer R. J. JONES.

HEDEN MORGEN.

Te 12 uren precies,

ZULLEN op de Stads Markt worden verkocht, 100 Ossen en Koeyen, waaronder 20 geneste Beesten, deselve komen van "Bidoa," aan Oliphants Rivier, en zyn in eenen uitmuntenden staat.

Uitgebreide kostbare Verkooping van Vastgoed, enz.

DE Ondergeteekenden zullen in de maand October aanstaande, by publieke Veiling verkoopen, indien niet voor dien tyd uit de hand verkocht, al hunne Wynpakhuizen, gelegen aan den Somerset Weg, te zamen met omtrent 300 (6½ leggers) Stukvaten, 250 Ryderwaten van 250 gallons elk, en wat verder zal worden aangeboden, als behoorende tot het gemelde Etablissement.

De Koopcondities zullen zeer voordeelig worden gemaakt.

HUDSON, DONALDSON & DIXON.

KABINET EN BEHANGERS PAKHUIS.

No. 15, Burgstraat.

DE Ondergeteekende heeft juist ontpakt, een uitgezocht assortement Toilet en Heeren Scheerspiegels, van de eerste Huizen in London, en kan dezelve aanbevelen, als zijnde van eene uitmuntende hoedanigheid, voor eenen lagen prys; alsmede fraaye gewerkte mahonyhouten Ledekanten met vier styles, met of zonder Beddegoed, witte franjes, enz. en eene groote verscheidenheid Meubelen, alzoo voor handen.

AAN DEN HANDEL.

Te koop eenige weinige gewerkte Ledekantstyles, rozenhouten Veneers, ceder- en Swanrivier mahonyhout in blokken, planken en deelen van alle grooten.

NB. Zagen en Draaijen, worden in al derzelver takken met netheid en spoed ten uitvoer gebragt.

W. E. H. CANNON.

KAPITEIN C. BRANDLIGT, by zyn vertrek, den Ondergeteekenden gekwalificeerd hebbende, om nog eenige Kontrakten te sluiten, tot het invoeren van Europische Werkalieden, informeert daarvan het Publiek, en geeft almede kennis, dat degenen die hiervan wenschen gebruik te maken, zich voor of op den 25 dezer, ten dien einde by hem, of by den Notaris A. J. L. PLOUVIER, in de Pleinstraat, kunnen vervoegen.

Den 5 Juny 1834.

P. H. WOUTERSEN.

JEUGDIGE EMIGRANTEN.

HET Committee ter aanbestieding van Jeugdige Emigranten, heeft met de "Anna Robertson" uitvaagen, 21 Jongens; zy die begerig zyn Apprentices te bekomen, worden verzocht zich by missive te adresseren aan den Thesaurier den Heer EWAN CHRISTIAN, No. 7 St. Georgestraat.

A. BRINK, Eenvoudig Onderwys in de Godsdienst, naar het Hollandsch drigeneel op dik papier gedrukt, is te bekomen op de Buitengracht No. 54.—Prys 8 dubbeltjes.

☞ Ook is daar voorhanden, Borstjes Vragebeckjes.

SLAGTOSSEN EN KOEYEN, TREK EN JONGEOSSEN.

ZONDER DE MINSTE RESERVE.

DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Vendu Afslager, zal op den 28 dezer, ter Plaatse Kruispad, doen verkoopen, omtrent 150 stuks Hoornvee, zonder de minste Reserve. De laatste tyding meldt, dat het Vee in den besten staat is, en wel de attentie van Heeren Slagters waardig.

Hetzelve zal volstrekt zonder Reserve worden verkocht.

A. P. HIEBNER, Vendu Afslager.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van THOMAS FAIRCLOUGH.

OP DINGSDAG den 17 Juny aanstaande, des morgens ten 11 uren precies, zullen op de plaats zelve, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hooge Geregtshof, volstrekt aan den meestbiedenden worden verkocht, 2 stukken Land, gelegen ten Oosten van de Kaapstad, tusschen Zonnebloem en de Zee, groot te zamen 296 kwadraat roeden, 116 voeten en 14 duimen.

De Veilkondities en verdere bysonderheden zyn te vernemen ten Kantore van ELZOF BAUMANN, op de Heerengracht.

ROBERT WATERS, R. W. EATON, J. T. JURGENS } Curatoren.

Publieke Verkooping aan Stikland.

VAN SLAGT- EN TREKOSSEN EN KOEYEN.

OP Maandag den 16 dezer, ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, voor rekening van den Heer WILLEM MORKEL, van 130 stuks Hoornvee.

Gem. Vee zal zeker present zyn, en wordt aangebragt van "Klaas Smitsrivier," hetzelve wordt verzekerd vet te zyn, en is de attentie van een ieder wel waardig.

Vendu Kantoor, Dorpstraat No. 7.

Stellenbosch den 9 Juny 1834.

M. C. A. NEETHLING, Vendu Adm.

TE HUUR.—Bykans het geheele Huis voormaals bewoond door den Heer J. R. KAEDEL, in de Breestraat, zoo voordeeligtyk voor den handel gelegen.—Te bevragen aan het Huis of te No. 2, Kerkplein.

J. WATERMEYER.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Zonder Reserve.

OP DINGSDAG den 17 Juny, zullen de Ondergeteekenden ter Plaatse van den Hr. JAN UYS, aan de Pampoenekraal, laten verkoopen, 90 extra vette Slagtossen en 60 dito Slagtkoeyen, 4 spannen zwarte gelevende Trekossen en 4 spannen roode dito, en 50 jonge ongeleerde Trekossen, alsook 7 Draagossen, waarmeer een is, die in het tuig trekken kan, almede 8 Paarden en 1 Ossenwagen complect; en nog een restant Negotiegoederen, en eenige gebruikte Hartbeest en andere droogte Velten.

De Conditien van verkoop zullen zyn:

De Slagtossen en Koeyen zullen op een crediet van drie maanden worden verkocht, en zy, die aan Trek en Jongeossen boven de 400 Rds. besteden, zullen een crediet van negen maanden hebben, mits na verloop van de derde maand, Renten betalende, en aan den Vendu-Afslager, binnen eene maand, voldoende zekerheid gevende.

N.B. De Heeren Slagters kunnen verzekerd zyn, dat de Slagtossen en Koeyen zoo goed zullen zyn, als die, welke onlangs opgebragt zyn door den Hr. WILLEM VAN REENEN. Wy zullen ook zal het Vee drie dagen voor de verkoopling present zyn, ten einde de Heeren Koopers niet te leur te stellen, en geen stuk zal voor de verkooping, uit de hand worden verkocht.

JOHAN GEORGE MULLER.
ZACHARIAS MULLER.

PS. De complete Snydersjongen, *Alie*, zal by die gelegenheid wederom Reserve worden verkocht.

N.B. Na den afloop der Verkooping van Hoornvee zullen worden verkocht, 800 extra vette Schapen zoo als van dit jaar nog niet verkocht zyn geworden, en om de koopers te gerigten zullen de koopjes niet grooter dan van 25 tot 50 Schapen worden gemaakt.

J. G. MULLER.
Z. MULLER.

STELLIGE VERKOOPING.

1. *Van een Woon en Pakhuis, gelegen in de Kaapstad, op den Hoek van de Kerk- en Loopstraat.*
2. *Van vier Erven, gelegen aan Somerset, (Hottentots Holland), in het Distrikt Stellenbosch.*

OP DINGSDAG den 1 July 1834, te 10 uren, AM. precies, zullen op de plaats zelve in de Kaapstad, by Veiling, voor eenen specialen Commissaris, op last van het Hooge Geregtshof, stellig aan den meestbiedenden worden verkocht in twee percelen.

Al dat verkiesly k Eigendom gelegen in de Kaapstad, op den hoek van de Kerk- en Loopstraat, groot volgens kaart 27 kwadraat roeden, 64 dito voeten en 72 duimen.

Perceel 1.—Bevattende een Woonhuis met twee boven en twee Onderkamers, Keuken, Slavenvertrek, Stal met Zolder, ter grootte van 12 kwadraat roeden 79 dito voeten en 42 dito duimen.

Perceel 2.—Bevattende een Pakhuis, nu als een Wynpakhuis gebruikt, met boven en beneden vloer, ter grootte van 14 kwadraat roeden, 129 dito voeten en 30 dito duimen.

De Perscelen zullen eerst afzonderlyk by den op en afslag worden opgeveild en daarna in een Perceel by den afslag.

Alsmede op denzelfden dag en plaats, de volgende Erven, gelegen aan Somerset Hottentots Holland, Distrikt Stellenbosch.

Twee Erven gelegen als boven, in Blok C. No. 1 en 2, ter grootte volgens Kaart, van 312¼ kwadraat roeden, en

Twee andere Erven gelegen als boven, in Blok C. Nos. 3 en 8, ter grootte volgens Kaart, van 312¼ kwadraat roeden.

Dit Eigendom zal worden verkocht in den Insolventen Boedel van CORNELIS BRINK, Janzoon, en kan op eenigen dag voor de Verkooping, worden bezigtigd.

De Koopcondities zya te zien op het Meesters Bureau en op dat der Curatoren.

J. T. JURGENS, A. P. HIEBNER, } Gezamenlyke Curatoren.

1900 *extra vette Schapen en 100 extra vette Slagtossen en Koeyen.*

OP ZATURDAG den 14 dezer, zal ter Plaatse van den Heer JAN UYS, aan de Pampoenekraal, bovengemeld getal Schapen, Ossen en Koeyen worden verkocht; Deselve verzekerd worden in eenen uitmuntenden staat te zyn.

Vendu Kantoor, Paarl den 2 Juny 1834.

P. F. R DE VILLIERS, Vendu-Adm.

SCHOLEN,

KENNISGEVING.

DE Bazaar voor de verkooping van Fancy Werk, ten voordeele van de Kinderscholen, genotificeerd op den 21sten April H. te worden gehouden in den loop van de tegenwoordige Maand is onvermydelyk uitgesteld tot den 3den July aanstaande, op welken dag dezelve zal worden gehouden aan de Beurs ten 12 uren, met toestemming van de Eigenaars.

Dames bezig in het bydragen van hunne vriendelyke assistentie worden verzocht hun werk op den eersten of tweede July aan het Gouvernements Huis in te zenden om het voor hen meer geryfelyker te maken.

Gouvernements Huis, 9 Juny 1834.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende neemt de vryheid het Publiek te informeren, dat by zyne Functien als Notaris Publiek, te Stellenbosch heeft hervat, en dat hy mede een Kantoor van Generale Agentschap met en benevens den Heer C. P. LINDENBERG, heeft geopend, alwaar alle Commissien aan de Generale Agentschap verbonden, en alle orders omtrent Rekwesten, Translaten, enz. enz. een getrouwe en prompte behartiging zullen erlangen.

Alle Brieven moeten Postvry worden gezonden.

Stellenbosch, 12 Juny 1834.

O. M. BERGH.

TE HUUR.

OM dadelyk te aanvaarden een Huis, met Pakhuis en Zolder, daar annex, te zamen, dan wel separaat, gelegen in de Pleinstraat, No. 9, zeer geschikt voor eene fatsoenlyke Familie. Het Huis is voorzien van alle gemakken.—Te bevragen by

J. J. VAN DEN BERG, Loopstraat, No. 84.

ZONDER RESERVE.—HEDEN MORGEN.

ZULLEN de Ondergeteekenden eene publieke Verkooping zonder reserve houden, van eene groote verscheidenheid manufacturen, om de Pakhuizen voor aanst. aankomsten te ontruimen

JOHN CHISHOLM, & Co.

Heden Morgen.

BERIGT.

DE Verkooping geadverteerd voor Donderdag, 11. is uitgesteld geworden, uitsoofde van het ongunstige weder, maar zal stellig Heden Morgen plaats vinden.

Voor Rekening der Assuradeurs.

T. R. 31. Een Baal, bestaande uit blauw gestreepte Linnebaansche en witte Linnensche Hembles.

T. R. 35. Een Baal; bestaande uit sterke blauwe karsaaye Baatjes, moleskinsche Broeken en Jagtjackets. Schotsche Kilmark plaid Mutsen, blauwe Cambiet Mantels met kappen en mouwen, en gevoerd met Serge.

F. R. TESSELAAR.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS BRINK, Janz. *van Groot Drakenstein, in het District Stellenbosch, Wynbouwer.*

OP MAANDAG den 7, DINGSDAG den 8en WOENSDAG den 9 July 1834, te 10 uren A.M. zal ter Plaatse van den Insolvent, gelegen aan Groot Drakenstein, District Stellenbosch, zyn geheele Inboedel worden verkocht, bestaande in: fraaye Huismeubelen van alle soorten, zoo als Tafels, Stoelen, een Bureau, Kleerkasten, Spiegels, Ledekanten en Beddegoed, Gordynen, Aandewerk, ellen en geslepen Glaswerk, Keukengereedschap van alle soorten, Zilverwerk, te weten, 16 zilveren Tafellepels, 4 Sausilepels, 1 Soeplepel, en Theelepeltjes; een Horologie, een Barometer, en verscheidene andere artikelen

KELDERGEREEDSCHAPPEN.

14 Stukvaten, 10 Leggers, halve Leggers, Halfamen, enz. een Pershalie, 8 Kuipen, koperen Kranen, van verschillende grootten Trechters, Emmers, 2 vaten met Asyn, Schaal en Gewigten, 2 Brandewynketels compleet, 60 leggers Wyn en 3 leggers Brandewyn, enz.

VEE, PAARDEN, ENZ.

40 Ossen, 8 Paarden, een Drie-leggers Wagen, en twee ordinaire Wagens, een Kapwagen, een Kar, een nieuw stel Tuigen, een Ploeg, en andere Landbouwgereedschappen.

Alsmede de volgende Slaven.

1. Alexander, van Mosambiek.	Werkjongen,		omtrent	55 jaren oud.
2. Moses,	dito,	dito,	42	dito
3. Apollos,	dito,	dito,	48	dito,
4. Willem, van deze Kolonie,		dito,	25	dito,
5. Adriaan,	dito,	dito,	19	dito.
6. Adonis, van Mosambiek.	Ketzier,	48 jaren,		
7. Jephta, van deze Kolonie,	Werkjongen,		16 4-3	dito,
8. Cupido,	dito,	dito,	35	dito.
9 Moses, (2)	dito,	dito,	41	dito,
10. Pierra, van Mosambiek,	Veewachter,		57	dito,
11. Sleyman, van Bengien,	Metselaar,		77	dito,
12 Maart, van Mosambiek,	Werkjongen,		51	dito,
13. November, van Batavia,	Staljongen,		53	dito,
14. Joah, van deze Kolonie,	Werkjongen,		32	dito,
15. Adonis, van Mosambiek,	Wagendryver,		52	dito,
16 Mamie, van deze Kolonie,	Kindermeid,		54	dito,

met hare Dochter Regina, geboren 5 Juny 1819.

17. Julenda, van deze Kolonie,	Naaister,		33	dito,

Met hare Kinderen,

Sabina,	geboren	31 October 1822.
Barend,	"	2 Feb. 1825
William,	"	31 July 1826.
Mamie,	"	26 Oct. 1828.
Camonie,	"	20 Dec. 1830
Gabriel,	"	5 Maart 1833.

18. Lena van deze Kolonie, Huismeid, omtrent 20 jaren oud.

Met hare Dochter Engela, geb. 15 Juny 1833.

19. Sarah, van deze Kolonie, Huismeid, omtrent 18 jaren oud
20. Rachel, dito, dito, 16 dito.

VERDER.

Zal op Maandag den 7 July 1834, te 11 uren A.M. precies, by publieke Veiling, voor eenen Specialen Commissaris, op Order van het Hooge Geregtshof, stellig aan den Meestbiedenden worden verkocht,

IN TWEE PERCELEN,

Al dat zeer uitgebreid, verkiesly k en vruchtbaar Eigendom, gelegen aan Dwarsrivier, Groot Drakenstein, in het District Stellenbosch, zynde gedeelten der Plaatsen Lubeck, Lekkerwyn, en Zandvlied, met een annex gelegen stuk Eenwigdurend Erfpachtland, het gezamenlyke eigendom van den Insolvent en den Heer H. BEYERS, te zamen groot volgens Acten van Transport, 531 morgen en 60 kwadraat roeden.

Perceel 1.—Zynde gedeelten der Plaatsen Zandvlied en Lekkerwyn, ter grootte van 61 morgen en 346 kwadraat roeden Eigendoms en 378 morgen en 250 kwadraat roeden Eenwigdurend Erfpachtland, welk Erfpachtland door den Insolvent in gemeenschap met den Heer H. BEYERS, bezeten wordt, beplant met omtrent 65.000 Wynstokken, 150 Lemoen en Narreijesboomen, en andere Vruchtboomen van alle soorten, met goede Tuingrond en Zaailand, bevattende een fraai en gerieflyk Woonhuis, Wynpakhuis, Slavenvertrekken, Stal en andere Buitengebouwen.

Perceel 2.—Zynde gedeelten der Plaatsen Lubeck, Zandvlied en Lekkerwyn, ter grootte van 39 morgen en 74 kwadraat roeden Eigendoms, en 51 morgen en 590 kwadraat roeden Eenwigdurend Erfpachtland, beplant met omtrent 60.000 Wynaardstokken, en 180 Lemoen, Narreijes en andere Vruchtboomen van alle soorten.

De Percelen zullen eerst afzonderlyk by den op en afslag worden verkocht, en daarna in een Perceel by den afslag.

De Koopkondities zya te zien op het Meesters Bureau, en op de Kantoren der Curatoren

Dit Eigendom zal worden verkocht in den Insolventen Boedel van CORNELIS BRINK, Janz. en kan op aanvraag by den tegenwoordigen bewoner van gez. Plaats, op eenigen dag voor de Verkooping bezigtigd worden.

Kaapstad, den 13 Juny 1834.

J. T. JURGENS, J. P. HIEBNER, } Curatoren.

BENOODIGD.—Een goede Kok.—Adres aan het Kantor van dit Blad.

WRIGHT'S PAARL ZALF.

DIE beroemde Zalf van zulk eene goede uitwerking in de genezing van hardnekkige Huidziektens, enz. heeft een verder getuigschrift ontvangen, van eenen die in het geneeskundige vak uitblinkt en hetwelk wy hieronder plaatsen;—wy geloven inderdaad, dat geen in eigendom bezeten medicyn met zoo vele getuigschriften pralen kan.

Copy Getuigschrift.

Door de talryke certificaten, welke ik gezien heb, omtrent de uitwerking van Wrights Paarl Zalf, ben ik aangespoord geworden, dezelve te gebruiken in verscheidene *ernstige* gevallen van schurfachtige huidonstekingen, de ulcus exedens, en eenige andere gevallen van hardnekkige Huidziektens, en ik ben instaat getuigenis te geven, omtrent derzelver groote nuttigheid.

(Get.) CHARLES ASTON KEY.
Oudste Chirurgyn in Guys Hospitaal.

NB. WRIGHT's, Paarl Zalf, wordt door al de Apothekers, in de Kaapstad, verkocht.

TE HUUR.

EEN Huis, met of zonder de daaronder gelegen Pakhuizen, gelegen in de Langestraat.—Adres by EWAN CHRISTIAN, St. Georgestraat.

Ontvangen en te koop te No. 7 St. Georgestraat.

DE volgende fraaye en nuttige werken: The Northern Tourist, Scrap Book, Devonshire, Cornwall, Leicestershire en Ierland opgeheldert, De Nationale Portrait Saandery, Paasch geschenk, Boek van Schoonheid, Wilberforce practikale beschouwing des Christendoms, Stewards uitleggingen van de Hebreeuwen, Uitgezochte Bibliotheek, Schildery van Parys.

EWAN CHRISTIAN.

Verkooping op de Stads Markt.

DE Weduwe CHRISTIAAN MAASDORP, zal op Vrydag den 20 dezer maand Juny, op de Stads Markt, 's Morgens te 7 uren, na het afloopen van de Markt, by publieke Vendutie latenverkoopen, haren kleinen Boedel, bestaande in Stoelen, Tafels, Ledikant, zilveren Lepels, als mede een extra fraaye gouden Zakhorologie, en eene nieuwe nog niet gebruikte groote Waschbalie, enz.

Den 11 Juny 1834.

BERIGT.—Ik Ondergeteekende geef by deze kennis, dat men aan niemand Crediet moet verleenen zonder myne naamteekening.

JOHANNES STAAK.

Den 7 Juny 1834.

10 RDS. BELOONING.

GEDROST sedert twee maanden, myn Slavenjongen genaamd Jacob, (bygenaamd Jaap,) oud circa 12 jaren, bruin van kleur, heeft gekroest haar, groote oogen, en een merk veroorzaakt door het schoppen van een paard, op zyn linker wenkbraauw; gemelde jongen heeft zich by eene vorige gelegenheid als een Hottentot verhuurd, en men veronderstelt, dat hy zich thans weder onder die benaming uitgeeft; een iegelyk by wien gemelde jongen zich dus mogt aandienen, wordt vriendelyk verzocht, hem naar een der Gevangenhuizen te willen zenden.

JAC PIETER DE WET, Fz.

Groot Drakenstein, 12 Juny 1834.

HET wordt aan Familie en Vrienden bekend gemaakt, dat het den Almagtigen behaagd heeft, in den nacht van den 8 dezer, door den onverbiddelyken dood uit onze armen te rukken, ons tedergeliefd Zoontje, ARNOLDUS JOHANNES JURGENS, in den ouderdom van 4 jaren en 9 maanden; dit verlies valt ons des te smartelyker daar het de derde onzer teedere spruiten is, die ons door de hand der Voorzieningheid in den zoo korten tyd van twee maanden is ontnomen, zynde ons jongste Zoontje, DIRK WOUTER, overleden den 3 April en ons eenigste dochtertje, CATHARINA JOHANNA PETRONELLA, op den 18 April jl.

G. C. IMMELMAN.
C. E. IMMELMAN.

Stellenbosch, den 9 Juny 1834. geb. ACKERMANN.

OVERLEDEN op den 21 dezer, in den ouderdom van 27 jaren en 2 dagen Mejufrouw SARA CATHARINA JURGENS, geboren THEUNISSEN Huisvrouw van den Hr. F. X. JURGENS Olifantsfontein, den 25 Mei 1834.

AANWYZING VOOR DE MAAND JUNY, 1834.

14. Eerste Kw.	2u. 16m. 's Middags.	
21. Volle M.	9u. 36m. 's Morgens.	
29. Laatste Kw.	2u. 11m. 's Nachts.	

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 13 JUNY 1834.

DE Wetgevende Raad, heeft deszelfs Zittingen in de voorledene week hervat, en de handelingen der Leden zyn gekenschetst geworden, door eene begeerte, om met het minst mogelyke uitstel, door de werkzaamheden te komen.

De Postkantoor Ordonnantie is in een Committee eenstemmiglyk gepasseerd. De Ordonnantie, ter preservatie der Dammen, is terug getrokken geworden, onder verwachting, dat het onderwerp by eene toekomende gelegenheid door Zyne Excellentie den Gouverneur, zal worden voorgedragen. Dit besluit is genomen geworden, in gevolge de regtsgeleerde opinie door den Procureur Generaal, in den Raad uitgedrukt, dat zy hoegenaamd geen regt hadden, eene Wet ten aanzien dezer landen te bepalen, indien dezelve het eigendom van den kroon zyn";—zoo dat eenige bepaling omtrent die soort van eigendom, alleen by den Gouverneur derzelver oorsprong hebben moet. Zonder eene zoo stellig beweerde opinie, te willen tegenspreken, zullen wy echter de vryheid nemen, de noodzakelykheid aantetoonen, om dezelve te matigen. Het is onwedeerlegbaar, dat Zyner Majesteits Charter verklaard, dat elke Wet voor deze Kolonie, gemaakt en vastgesteld moet worden, door den Gouverneur dezer Kolonie, "met advies des Wetgevenden Raads van het Gouvernement derzelve." Elke Wet wordt dus verondersteld, direct by den Gouverneur haren oorsprong te hebben, ofschoon gene Wet passeren kan, zonder advies van den Wetgevenden Raad, en de regelementen zoo duidelyk ontworpen en door Zyne Excellentie by den Raad ingevoerd, toonen dadelyk, hoe dat advies verkregen wordt. Volgens deze regelementen is ieder Lid des Raads, bevoegd verklaard, om eenige wetgevende bepaling voortestellen, en het onderwerp aan den Raad voorgesteld zynde, wordt dan ten minste eene zaak van Wetgeving;—zoodat het passeren der Ordonpantie klaarblykelyk aantoont, dat de zaak het onderwerp uitmakende, het advies van den Raad bekomen heeft.—De zwarigheid voorgehouden, dat de Raad daardoor op het prerogatief van den kroon, inbreuk zoude maken, is niets, dan eene vervaardmaking en niet waardig, dat men dezelve in aanmerking neemt, want een ieder weet, dat elke Wetsbepaling, ofschoon in deze Kolonie gepasseerd, nogthans onderhevig is aan het "*veto*" van Zyne Majesteit, die dus de magt heeft, om de geheele Ordonnantie te verwerpen, zoodat elke Ordonnantie, zelfs byaldien hier gepasseerd, niets anders is, dan eene verklaring van Zyne Excellentie den Gouverneur, en van het advies van dezen Raad, omtrent de noodzakelykheid welke er voor het passeren van zoodanige eene Wet, bestaat. De Ordonnantie van den voormaligen Hollandschen Gouverneur in Rade van 1803, over dat zelfde onderwerp, tooat aan, dat zy ter beschermiag van dien eigendom Wetten gemaakt hebben;—en wy worden daarom in het grondbeginsel bevestigd, dat Zyne Excellentie de Gouverneur, *met advies van den Wetgevenden Raad*, deze regulatien kan herzien, veranderen of verbeteren;—en dat hy zulks niet doen kan, zonder zynen Raad. Wy drukken deze beschouwingen des te sterker op de gemoederen van de Leden des Raads, om dat de opinie aldus door den Procureur Generaal uitgedrukt, aanleiding zoude kunnen geven, tot de gevolgtrekking, dat gene Wetten op eenig gedeelte van het publiek eigendom betrekking hebbende, derzelver oorsprong by den Raad kunnen hebben, hetwelk, ten eenen malen, een sprekende bewys zoude opleveren, dat het bestaan van zulk eenen Raad, niets dan een wezenloos ding is.

De Kruid Ordonnantie is mede terug getrokken geworden, onder beding, dat Kolonel WADE, onder wiens ongeymde en dispotieke regulatien, dit land nu lydt, binnen kort zelve eene verbeterde Ordonnantie zal voorstellen;—welke zoo als wy vertrouwen, kenteekenen van eene toegenomene kennis en liberaliteit, zal opleveren. De gronden door den Heer EBDEN, in tegenwerping tot het voorgestelde ontwerp dier Ordonnantie bygebragt, zyn, ofschoon dezelve door niemand der Leden wederlegd zyn geworden, te beuzelachtig, om eene ernstige behandeling te verdienen. Men beweerde, dat het ontwerp der Ordonnantie in genen liberaler geest was, en dat de imposten op kruid, vier malen verdubbeld wierden, in vergelyking van hetgeen, dezelve onder de Ordonnantie van Kolonel WADE, waren. Een kind zoude dit, door eene verwyzing naar den eersten regel der rekenkunde, wederlegd kunnen hebben.

Eenige Petitien zyn mede gelezen geworden, omtrent de voorgestelde Ordonnantie, tot het tegengaan van vagebonderen, onder welke, die van Doctor PHILIP, aanmerkenswaardig was. Het is noodeloos te zeggen, dat de Memorie van dien "*Kampreechter van Landloopers*" sterk tegens de invoering van zulk eene Ordonnantie was, eenige der door hem aangehaalde daadzaken schynen onzettend geweest te zyn, en deden Kolonel WADE, in zyne gewone nadrukkelyke taal de uitdrukking bezigen, "dat dezelve schandelyke onwaarheden waren."—De Raad heeft nogthans de beste weg ingeslagen, om namelyk naar de daadzaken onderzoek te laten doen, hetgeen aantoonen zal, of dezelve zyn bygebragt geworden, door eenen persoon die wezenlyk met den toestand der Kolonie bekend is en belang heeft by hare welvaart, of door eenen waanwyzen geestdryver, die weinig om de gevolgen geeft, indien zyne theorien het Publiek maar opgedrongen worden.

WY hebben met de laatste Schepen uit Engeland, Nieuwsbladen tot den 15 Maart ontvangen en deelen daarvan aan onze Lezers eenige Extracten mede. De Staatkundige toestand van zaken, welke in de laatste vier jaren geheel Europa in beweging gebragt, en genoegzaam elken staat bedreigd heeft, van eenen ernstigen schok of geduchte verandering in deszelfs wezenlyk en inwendig bestaan en staatkundige gestaldheid te ondergaan, heeft nog hoegenaamd geen aanzien verkregen, dat naar eene spoedige beslissing, welke men zoo angstvallig te gemoet ziet, gelykt. Op het vaste land zyn genoegzaam alle Staten gewapend, om by de eerste uitbarsting der crisis, hunne belangens te ondersteunen en te verdedigen. En het is in der daad vreemd, te zien, dat terwyl men van alle kanten beducht schyn te zyn, voor eene algemeene vrede-breuk, dat men daartoe gene andere middelen heeft uitgedacht, dan met de wapenen in de hand eeneg oorlog voortekomen. Men kan intusschen niet ontkennen, dat al die protestatien en openlyke verklaringen van een voortdurend vredes systema meer eenen wensch daartoe waarborgen, dan de wezenlyke daadzaak, dat men den vrede daardoor zal kunnen verzekeren, althans niet voor dat er eenige duizenden onzer mede-natuurgenooten eerst door het zwaard gevallen zyn. Belgie heeft ons, niet lang na dat zy eenen Koning, independent van den Koning der Nederlanden, heeft ontvangen, hiervan reeds de droevige voorbeelden opgeleverd; terwyl Portugal en Spanje, door het allerongelukkigste lot, dat ooit eenen staat kan overkomen, door hunne bittere verdeelddheiden burger-oorlogen, welke die landen van het bloed hunner inwoners doen roken en door burgers van hunne medeburgers gestort, deze droevige waarheid van dag tot dag al meer en meer bevestigen. Wat van dat alles wordenmoet, is den Hemel bekend. Nog is het gordyn, waarachter het staatkundige geheim schuilt, voor het oog van Europa niet opgeheven;—nog wordt de donkere wolk, welke over het hoofd van Europa hangt, niet opgeklaard, maar veeleer door onweersstoffen dikker en dikker op een gepakt;—en ongelukkig het oogenblik, waarop de donderbui losbarsten, en gansch Europa wellight in volle vlam zal doen staan.

Men heeft zich gedurende die crisis wel is waar, meer dan eens mogen vlyen, van het gelukkig voorbytrekken van kleine onweerswolken, doch dit schynt alleen te hebben moeten plaats vinden, om de gemoederen teussen, van hen, die geen gevaar meer vreezen, wanneer het eerste gevaar voorby is;—terwyl het slechts voorteekenen schynen geweest te zyn van eenen aanaanderenden geduchten storm, die de ondergang van velen bedreigt.

Wie heeft na de revolutie van July 1830, kunnen droomen, dat Frankryk, met haren nieuwen Burger-Koning *zoo spoedig* daarna het tooneel van burgertwist en partygeest zoude worden? Ja, dat zy in haar eigen ryk de veiligheid en publieke rust door de gewapende magt zoude moeten staande houden, niet alleen, maar ook zoo vele harer Burgers, om vryheid van geuitte gevoelens, onder de, voor hun zoo alles belovende vryheid van den burgerstaat, zoude hebben moeten straffen en van kant helpen? Dit is ondertusschen, ofschoon zoo spoedig niet verwacht, gebeurd. En zoo lang de menschen niet door een wonderwerk als het ware (om ons zoo uittedrukken), zoodanig gemetamorphoseerd worden, dat zy allen eens denken en dus ook eensgezind kunnen handelen, zullen wy steeds ondervinden, dat de geest van revolutie, zoo algemeen in onze dagen, zich alleen openbaart, om uit de eene revolutie de andere te doen ontstaan, en om, onder de toelating, van zonder dwang van wet of order, te doen en te laten, wat ons in het hoofd komt, de geheele wereld in confusie en in eenen staat van wanorde te brengen. Dit alles nogtans kan niet missen of moet tot een ernstige leiden, in den voortgang der nieuwe orde van zaken in Europa. Doch juist dit zal eene botsing onder eenige staten te weeg brengen, die daarom dan ook schynen daartoe bereid te zyn, om de gevolgen hiervan afteweren.

Engeland nogtans schynt het minste te vreesen voor de gevolgen der uitbarsting van die crisis en is daarom ook, naar vreedzigheid van hare bevolking met andere Natien vergeleken, het minste voorbereid;—en wanneer men waarlyk met schoone theorien, en met de magtigste leerstellingen waarlyk men door geestdrift vervoerd worden kan, een Land voor verval kan bewaren, dan heeft Engeland niets te duchten. Doch de geschiedenis leert ons maar al te wel, dat men zich op die theorien niet altyd veilig verlaten kan; en dat men in eene zoodanige crisis, meer op den bedaarden en geoefenden Staatsman, dan den Geestdryver met zyne schoone theorien vertrouwen kan, indien men een Land redden en eene Maatschappy binnen de palen van orde houden wil. Het is dus niet vreemd, dat men in Engeland zelve bespeurt, dat ook aldaar reeds eene zekere reactie plaats vindt, ofschoon dezelve met die omzichtigheid wordt uitgeoefend, welke dan waren Staatsman van Engeland altyd gekenschetst heeft. Zoo ziet men, niettegenstaande men nu een hervormd Ministerie en een hervormend Parlement, genoegzaam als met den eenparigen wensch van de geheele natie heeft bekomen, en zich voorgesteld had, dat alles, dat in het Parlement gebragt werd en hervorming ten doel had, zoude moeten doorgaan, dat verscheidene voorstellen reeds verworpen zyn; byvoorbeeld de huis en vengster belasting, vryenhandel in koorn, afschaffing van lyfstraffe in het leger enz. enz. En hoe zeer het ook al, sedert de opening van het laatste Parlement gestadig en in de zitting van elken dag, (even als in het afgeloopene jaar over de emancipatie het geval was) van Petitien regent, namens de Dissenters, Methodisten en Doopsgezinden ingediend, om den Burgelyken van den Kerkelyken staat afgezonderd te hebben, om gelyke geloofsvoorregten te genieten en een ieder naar de gewoontens en formulieren van de godsdienstige gezindheid, waartoe hy behoort, vryheid te schenken enz., zoo is het van de wysheid en het staatkundige doorzigt van eenen GREY genoegzaam zeker te verwachten, dat, zoo lang hy althans, ondersteund als hy is, door meer dan eenen zyner Ambtgenoten en door de groote meerderheid in beide huizen van het Parlement, eerste Minister van Engeland blyft, en zoo lang hy de constitutie van Engeland zal blyven handhaven, de twee eerste verzoeken zullen van de hand gewezen worden. Kortom wy voorzien, dat in de tegenwoordige sessie van het Parlement de hervormende voorstellen over het algemeen, met meer omzigtigheid en bedaardheid zullen worden voorgedragen, behandeld en in overweging genomen, dan vele van de maatregelen hebben ondergaan, die de vrucht van eenen geestdrift zoor haastige en blindelinge hervormingen, (sweeping reforms) in de laatste sessie van het Parlement (1833) geweest zyn; en dat men door ondervinding geleerd zal hebben, dat wanneer men met de woelgeesten in eene Maatschappy te veel mededoet en algemeene zaak maakt de beste belangens van de geheele Maatschappy, daardoor verwaarloosd worden, en dat het voor de woelige party zelve dikwyls nuttig is, wanneer zy een weinig rust geniet.

Oorspronkelijke Correspondentie.

Aan den Redakteur van "de Zuid-Afrikaan."

DE ORDONNANTIEN OVER DE KAAPSCHE VLAKTE EN TEGEN RONDZWERVEN.

Rivier Zonder Einde, 15 Mei 1834.

MYNHEER!—Daar ik ondervind, dat uw roemvol Weekblad, het best voor onderrigt berekend is, zoo moet ik u melden, dat een groot aantal ingezetenen aan deze zyde van de voormalige oude "Hottentots Hollands Kloof," van gevoelen zyn, dat het Ontwerp der Ordonnantie ter voorkoming van de vermeiling der Kaapsche Duinen en Vlakten, door den Edelen Heer MICHIEL VAN BREDA, aan den Wetgevenden Raad voorgesteld, zeer grondig is, en dat dezelve hunne volkomene goedkeuring wegdraagt,—met uitzondering van het kappen der boschjes, daar wy eenpariglyk van gevoelen zyn, dat het afkappen van boschjes geen kwaad kan doen, nisar wel het uitroeyen; byaldien het afkappen van hout en boschjes den Bakkers belet wordt, en zy daardoor genoodzaakt worden hout voor hunne ovens te koopen, zoude de stadbewoner (en vooral de arme man) genoodzaakt zyn, meer voor zyn brood te betalen, en de Korenboeren wederom een verlies op hun koorn moeten lyden.

Het Ontwerp der Ordonnantie, voorgesteld door Zyne Excellentie

Extracten uit de Engelsche Couranten.

HOLLAND EN BELGIE.

Het *Journal de Commerce*, van Antwerpen, kondigt aan, dat de Heeren SERRUYS & Co. scheep-eigenaren, binnen kort met hunne schepen, vyf in getal, naar Holland zaan te emigreren, en dat dezelve onder Hollandsche vlag zullen zullen.—Het kondigt verder de emigratie aan van de Heeren J. B. DOMBRE, en NIAU & Co. eigenaren van zes schepen, drie van 900 tonnen lader, een van 500 tonnen, een van 350 tonnen en een van 300 tonnen groot.

SPANJE.—Een brief van den 24 February, uit Spanje, meldt onder anderen, dat een outwerp aan het Gouvernement te gemoetkomend, met oogmerk om dezelfs crediet te doen toenemen, het voornemen waarvan is eene recommandatie om de Philippynsche Eilanden, als een aanhangsel zonder waarde voor het Moederland, aan Holland of aan de Engelsche Oost Indische Compagnie te verkoopen. Men zegt dat verder geweigerend is geworden, om insgelyks eene onderhandeling te openen met het Engelsche Gouvernement, voor de cessie van de Balearische en Canarische Eilanden.—*Times*, 10 *Maart*.

RUSLAND EN TURKEYE.

CONSTANTINOPEL, 11 February 1834.—De zaken hebben hier eene ernstige verandering aangenomen, hetgeen zigtbaarlyk de Porte in verlegenheid brengt.—Men had gehoopt, dat de stipulatien met Ruland, reeds vergeten waren, en niet weder zouden vernield worden, doch dit was een misslag. Het Engelsche Gouvernement vermeestert dezelfs pretensien (ten minste zoo loopt sterk het gerucht in de hogere cirkels te Pera), het schynt zulks een punt van eer te maken, en wordt gezegd van de Porte gevordert te hebben, om afstand te doen van en de verbintenissen op te geven, welke zy met Ruland heeft aangegaan. Eenigszins aan dit nieuwe geen crediet, doch nu schynt het maar al te waar te zyn; na de eerste vruchteloze pogingen wordt Engeland gezegd eenen meer gedecideerden toon te hebben aangenomen, en peremptoirlyk van den Sultan te hebben geeischt, om tot een besluit te komen, hetgeen de Sultan niet doen zal en ook niet doen kan, ten zy daartoe gedwongen.

Men bevestigt, dat de Engelsche Ambassadeur onlangs eene Memorie aan de Porte heeft gepresenteerd, de objectien van het Engelsche Gouvernement tegen het tractaat met Ruland van 8 July 1833, bevattende en vorderende, dat dezelve in aanmerking zullen worden genomen. Doch (vraagt de Divan), wat beteekenen al deze directe en indirecte vorderingen, wanneer het geschreven staat, dat van het Souvereine prerogatief van nationale onafhankelykheid moet worden afstand gedaan, omdat eene derde party de toestemming niet geeft, en dat een staat niet naar eigen willekeur en voor dezelfs eigene veiligheid in verbintenissen treden kan?

De Porte is gelukkiglyk in staat, om ten minste de verneedering van den toestand en houding te gevoelen, welke men haar zoekt te geven; en indien zy minschien niet sterkte genoeg besit, om met de trotschheid van geschonden eer te antwoorden, dan is zy negthans doof voor alle dreigementen en kwalyk gegrondde insinuatien.

Men bevestigt, dat in den Divan, waarin de nieuwe pretensien van het Engelsche Ministerie zyn bediscussieerd geworden, eene buitengemeene opschudding en agitatie heerschten en dat de deftige Musselmannen zich in termen van de bitterste misnoegdheid tegen de Engelsche natie, welke te voren anders zoo geëerd was, uitdrukten.

Deze onderhandelingen zullen zonder twyfel in ons Parlement gemeld worden; doch het is geen kwaad dat men vooraf daarover spreekt, opdat het Engelsche publiek oordeelen kan, of het tegenwoordige Ministerie de belangens der natie beschermt, terwyl het alles doet om andere landen van Engeland te doen vervreemden. Hoe weinig hoop kan men in London koesteren, van vriendelyke en nuttige betrekkingen buitenlandsch, wanneer, in plaatse van met de andere Gouvernementen eensgezind te handelen en te gevoelen, het Engelsche Kabinet daagelyks van hen afwykt, met uitzondering van Frankryk, welke juist weinig goed aan Groot Brittannien doen zal, wanneer de vriendschappelyke betrekkingen der Engelsche natie, welke gelukkiglyk met het geheele vasta land zyn staande gehouden, van dag tot dag meer en meer onzeker worden, en door eene verdere volharding in de staatkunde, welke hetzelve Kabinet heeft aangenomen, het oosten van Europa zeer waarschynelyk voor Engeland moge geslooten worden.

WEENEN, 28 Feb.—Een Engelsche Courier van Constantinopel heeft zich door deze stad naar London gehaast. Zyne aankomst veroorzaakte eene opschudding op onze Beurs, daar men veel gevrigtigt aan zyne depeches hecht. Speculateurs van ondervinding zeggen nogthans, dat men niets van het oosten vreezen moet, en dat het verkeerd zoude zyn, om gealarmeerd te worden over de nieuwe stappen, door Engeland en Frankryk tegen het Russische tractaat met Turkeye, genomen.—(*Algemeene Zeitung*, 7 *Maart*.)—*Times*, 14 *Maart*.

HOLLAND EN BELGIE.

DEN HAAG, 11 Maart.—Hunne Koninklyke Hoogheden de Prins van Oranje en zyn oudste Zoon, die op den 4 Maart te Berlyn aangekomen zyn, worden in het begin der aanstaande week in den Haag verwacht.

Zyne Koninklyke Hoogheid Prins Fredrik, is op den 5 te Berlyn aangekomen.

Ten gevolge eener Koninglyke Kabinets Order van den 21 January 1834, betrekkelyk het in dienst nemen van manschappen, in de Schuttery, voor Kolonialen dienst dienende, heeft Zyne Excellentie de Directeur van het Departement van Oorlog, de noodige instructien aan de Gouverneurs der Provincien uitgevaardigd.

Wy vernemen van Zeeland, dat de *Hercules*, Stoomboot, te Vlissingen verwacht wordt, om de schepen *Schelde* en *Koophandel*, voormaals Belgisch, doch nu Hollandsch geworden door de verhuizing van een Antwerpsch Huis, naar Rotterdam, op sleeptouw te nemen. Deze schepen, die sedert de Revolutie altyd in de Havens van Vlissingen zyn blyven liggen, zullen naar Oost-Indien stevenen.

De werken om de stad ter Neuzen te versterken, gaan snellyk voort. Eenige veranderingen hebben onlangs in de Cantonnementen der Troepen in Hollandsch-Vlaanderen, plaats gehad.

AMSTERDAM, 10 Maart.—Het Handelsblad zegt: "Constant Polari, alias Carrara, is op heden schuldig bevonden door het Hof van Assizes, van 's nachts met geweld te hebben ingebroken, en in een onbewoond huis te hebben gestolen, en dat hy gecondemneerd is, om een halfuur op het Schavot ten toon te staan, en dan te worden geconfineerd in het Verbeterhuis voor den tyd van 12 jaren, en tot de betaling der kosten; met last, dat Extract Vonnissen in den Haag en te Brussel zullen worden aangeplakt, en de artikelen (Juwelen, enz. van de Princes van Oranje,) nog in zyn bezit gevonden, aan derzelver eigenaren zullen worden teruggegeven.—*Times*, 14 *Maart*.

WETGEVENDE RAAD.

ZITTING No. 7.—*Zaturdag den* 10 *Mei* 1834.

De Raad vergaderde overeenkomstig een adjournement, en Zyne Excellentie aanvaarde de Stoel.—De Griffier het afzya gerapporteerd hebbende, van den Kolonialen Tresorier, en den Ed. Heer JACOBUS DU TOIT, vond Zyne Excellentie goed, te melden, dat die Heeren Zyne Excellentie van de noodzakelykheid hunner afwezigheid, hadden overtuigd.

Na het Gebed,—werden de Minuten der voorgaande Raads Vergadering gelezen en bevestigd.

Petitien van P. L. CLOETE, Junior, van de eigenaren en bewoners der plaatsen aan Constantia, Steenberg, Wynberg, Rondebosch en Liesbeeks River, van de bezitters van land, gelegen binnen de linie van afbaking, voorgesteld in de Ordonnantie ter preservatie van de Kaapsche Vlakten, alles betrekkelyk gemelde Ordonnantie, wierden ter tafel gelegd.

De Raad ging daarop over tot de Order van den dag.

Kruid Ordonnantie,—tweede lezing.

De Heer BARDA verzocht, dat de tweede lezing dezer Ordonnantie en die der Ordonnantie ter preservatie van de Kaapsche Vlakten, mogt worden uitgesteld, tot de eerste Zitting des Raads, na den 31 Mei.—Motie geseconderd.

Post Kantoor, Emendatie Ordonnantie.—De Raad dissolveerde zich in een Commitiee daarover.—Veranderd en aan den Procureur-General gereferreerd voor een correct ontwerp.

De Raad adjourneerde te half vier uren, tot Dingsdag den 3 Juny te 1 uur.

ORDERS VAN DEN DAG.

Post Kantoor Emendatie Ordonnantie;—nadere overweging in Commitee by de aanstaande Zitting.

Licentie Emendatie Ordonnantie;—nadere overweging by de aanstaande Zitting.

Ordonnantie tegen Vagebonderen;—tweede lezing by de aanstaande Zitting.

De Civile Commissarissen en Resident Magistraat voor de Kaapstad en Distrikt Jurisdictie Ordonnantie;—tweede lezing by de eerste Zitting des Raads na den 27 Juny.

Ordonnantie ter Renumeratie van den Officier van Gezondheid in de Tafelbaai;—tweede lezing by de eerste Zitting des Raads na den 27 Juny.

K. B. HAMILTON,
Griffier van den Wetgevenden Raad.

ZITTING No. 8.—*Dingsdag den* 3 *Juny* 1834.

De Raad vergaderde overeenkomstig met een adjournement, en Zyne Excellentie aanvaarde de Stoel. De Griffier de afwezigheid gerapporteerd hebbende van den Kolonialen Tresorier, vond Zyne Excellentie goed, te melden, dat de Koloniale Tresorier Zyne Excellentie van de noodzakelykheid zyner afwezigheid, had overtuigd.

Na het gebed,—Werden de Minuten der voorgaande Raads Vergadering gelezen en bevestigd.

Eene Petitie der Eigenaren en Inwoners van de plaatsen aan Tyger- en Koeberg, betrekkelyk de Ordonnantie ter preservatie van de Kaapsche Vlakten,—eene Petitie van JOHN PHILIP, D.D. Superintendent der Zendingen van het Londonsche Zendelings Genootschap in Zuid-Afrika,—en eene Petitie van Eigenaren in het District van den Tyger- en Koeberg, betrekkelyk de Ordonnantie tegen vagebonderen, wierden ter tafel gelegd.

Zyne Excellentie de Gouverneur stelde aan den Raad eene Ordonnantie voor, "tot het bepalen der pligten en de jurisdictie van den Civilen Commissaris voor de Kaapstad en dies District; en van den Regter en Superintendent van Policie van de Kaapstad; en van den Vrederegter in de Simonsstad, respectively." Ordonnantie voor de eerste maal gelezen. Motie gemaakt en voorstel gedaan, dat deze Ordonnantie voor eene tweede maal worde gelezen: Eenstemmig aangenomen, en gelast voor de tweede maal te worden gelezen by de eerste Zitting des Raads, na den 27 Juny.

De Raad adjourneerde te kwart voor vier uren, tot den volgenden dag te 1 uur.

ORDERS VAN DEN DAG.

Post Kantoor Emendatie Ordonnantie; gereferreerd aan den Hoofd-Justicier.

Ordonnantie tegen vagebonderen; lezing uitgesteld.

Ordonnantie voor de jurisdictie van den Civilen Commissaris en Resident Magistraat van de Kaapstad en District; tweede lezing by de eerste Zitting des Raads, na den 27 Juny.

Ordonnantie ter renumeratie van den Officier van Gezondheid in de Tafelbaai; tweede lezing by de eerste Zitting des Raads, na den 27 Juny.

KENNISGEVING VAN MOTIEN.

Aanstaande Sessie.—Is Luit.-Kol. WADE, voornemens eene Licentie Emendatie Ordonnantie te presenteren.

Aanstaande Sessie.—Is Luit.-Kol. WADE, voornemens eene Belasting Emendatie Ordonnantie en Kruid Emendatie Ordonnantie.

Aanstaande Sessie.—Is de Ed. MICHIEL VAN BREDA, voornemens eene Ordonnantie tot het oprigten van Distrikts Geregtshoven te presenteren.

Aanstaande Sessie.—Is de Ed. JOHN BARDWELL EBDEN, voornemens eene Ordonnantie, te presenteren voor de administratie der aangelegenheden van de Kaapstad.

Aanstaande Sessie.—Is de Ed. ANTHONY OLIPHANT, voornemens voortestellen de Port Beaufort Mercantil Etablissement Ordonnantie, (privaat).

K. B. HAMILTON,
Griffier van den Wetgevenden Raad.

ONTWERP VAN EENE ORDONNANTIE,

Voorgesteld door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop aan den Wetgevenden Raad van dezelve.

Tot het bepalen van de pligten en de jurisdictie van den Civilen Commissaris en Resident Magistraat voor de Kaapstad en het Distrikt; en van den Regter en Superintendent van Policie van de Kaapstad; en van den Vrederegter van de Simons-stad, respectively.

NADEMAAL de Ambten van den Civilen Commissaris van het Kaapsche Distrikt, en van den Résident Magistraat voor de Kaapstad; en de Ambten van Regter van Policie en van Superintendent van Policie, respectively zyn vereenigd; en nademaal het Ambt van Resident Magistraat van de Simonsstad is afgeschaft; en nademaal het raadsaam is om de pligten te bepalen, welke in het vervolg moeten worden verrigt door den Civilen Commissaris voor het Kaapsche Distrikt en den Resident Magistraat voor de Kaapstad; en die welke moeten worden verrigt door den Regter en Superintendent van Policie; en om de Limiten van het Kaapsche Distrikt over de Residentie van Simons-stad uit te strekken:—Zoo wordt derhalve vastgesteld door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad van dezelve, dat van en na den dag van de Civile Commissaris van het Kaapsche Distrikt en den Resident Magistraat voor de Kaapstad zullen zyn en genoemd worden "de Civile Commissaris en Resident Magistraat voor de Kaapstad en het Distrikt," en al de pligten welke voorheen door den Civilen Commissaris van het Kaapsche Distrikt syn verrigt, en de pligten welke voorheen door den Resident Magistraat voor de Kaapstad en den Resident Magistraat voor de Simons-stad zyn verrigt, zal moeten waarnemen,—uitgezonderd als hieronder is vermeld.

II. En wordt verder vastgesteld, dat de Superintendent van Policie in het vervolg zal zyn en genoemd worden "de Regter en Superintendent van Policie van de Kaapstad," en al de pligten welke voorheen door den Superintendent van Policie syn verrigt, zal moeten waarnemen; en dat het Hof van Policie, gelast te worden gehouden by het 8ste Artikel der Ordonnantie, getiteld "Ordonnantie van zyne Edelheid den Luitenant-Gouverneur in Rade, tot het oprigten en regelen van het Geregtshof van den Regter van Policie en Resident Magistraat voor de Kaapstad en het Distrikt daarvan, en het Kaapsche Distrikt, en tot andere einden." en gedateerd den 19 Maart 1828, in het vervolg zal moeten worden gehouden door den gez. Regter en Superintendent van Policie; en het boek waarin de procedures in het gez. Hof sullen worden ingeboekt, zal moeten worden genoemd "het Policie Notulen Boek van het Hof van den Regter en Superintendent van Policie;" en de gez. Regter en Superintendent van Policie zal dezelfde jurisdictie in alle Policie zaken hebben, als voorheen door den gem. Resident Magistraat voor de Kaapstad werd uitgeoefend; met dien verstande altyd, dat geene boete of penaliteit door hem zal mogen worden opgelegd, welke het bedragen van 40s. te bovengaat; en de jurisdictie van den gez. Resident Magistraat in Policie zaken wordt by deze afgeschaft.

III. En wordt verder vastgesteld, dat de Adjunkt Superintendent van Policie, teazy iemand anders door den Procureur General speciaal zal zyn benoemd om voor hem in eenige byzondere zaak te verschynen en te ageren, alle prosecutien ter publieke instantie voor het gez. Hof van Policie zal moeten voeren.

K. B. HAMILTON,
Griffier van den Wetgevenden Raad.

ONTWERP VAN EENE ORDONNANTIE,

Voorgesteld door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop aan den Wetgevenden Raad van dezelve.

Tot het bepalen van een grys van Leges te worden betaald aan den Officier van Gezondheid in de Tafelbaai, door de Schippers van Vaartuigen die dezelve aandoen.

NADEMAAL het Salaris tot nu toe vergund aan den Officier van Gezondheid die de Schepen in de Tafelbaai visiteert, is afgeschaft, en het raadzaam is deze gez. Officier te beloonen volgens de diensten door hem te worden verrigt:—Zoo wordt derhalve vastgesteld door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad van dezelve, dat van en na den dag van de Officier van Gezondheid by deze wordt geauthoriseerd te vragen en te ontvangen van den Schipper van iedere Vaartuig dat in de Tafelbaai ten anker zal komen, de sommen van Tien Shillings en Sixpence Sterling voor het visiteren van zoodanig Vaartuig; en eene gelyke som van Tien Shillings en Sixpence Sterling voor elke visite aan ieder Vaartuig onder Quarantaine, zoo dikwyls als het nodig zal zyn hetzelve te visiteren.

K. B. HAMILTON,
Griffier van den Wetgevenden Raad.

THE
ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JUNE 13, 1834.

THE Legislative Council resumed their sittings last week, and their proceedings have at least been marked by a desire to get through the business, with the least possible delay.

The Post Office Ordinance has passed into Committee without a division. The Ordinance for the preservation of the Sand Hills has been withdrawn, under an expectation, that the subject will be brought forward on a future occasion by His Excellency the Governor. This resolution was come to upon the legal opinion expressed by the Attorney-General in Council; that they had no right whatever to legislate for these Lands, they being Crown property; and that any regulations touching this species of property can emanate from the Governor alone. Without wishing to gainsay an opinion so positively asserted, we beg to point out the necessity of qualifying it in the clearest manner. It is unquestionable, that His Majesty's Charter, declares that every Law must be made and established by the Governor of this Colony, by the "advice of the Legislative Council of Government thereof." Every law is thus supposed to emanate from His Excellency the Governor direct, although no law can pass without the advice of the Legislative Council, and the rules so liberally framed and introduced in Council by His Excellency, at once show how that advice is obtained. By these rules, it has been made competent for every Member of Council to *propose* any Legislative Enactment, and the subject being submitted to Council, becomes thereby a matter for legislation; so that the passing of the Ordinance is at once proof of the subject matter having thus obtained the advice of the Council. The difficulty which is held *forth*, that the Council would thereby trench upon the prerogative of the Crown, is a mere bugbear, not worth noticing; for every one knows that every Legislative Enactment, although passed in this Colony, is still subject to the *vete* of His Majesty, who has thus thes power at once to disallow the entire Ordinance, so that every Ordinance, even passed here, is no more than a declaration of His Excellency the Governor, and of the advice of his Council as to the expediency of passing such or such a Law. On this very subject, the Ordinance of the late Dutch Governor in Council of 1803, shews that they did legislate for the protection of this property; and we are therefore confirmed in the principle that His Excellency the Governor can, *with the advice of the Legislative Council*, revise, alter, or amend those regulations; and that he cannot do so without His Council. We impute these views the more strongly upon the Members of Council, as the opinion thus expressed by the Attorney- General, might otherwise lead to the conclusion, that no laws could emanate from the Council, affecting any part of Public Property; that no Law for making or altering even a road or bridge could pass in Council, which would at once be declaring that the existence of the Council is a perfect nonentity.

The Gunpowder Ordinance was also withdrawn upon an understanding that Colonel WADE, under whose absurd and despotic regulations, this country now suffers, will soon himself propose an amended Ordinance; which, we trust, will exhibit symptoms of increased wisdom and liberality. The grounds, however, adduced by Mr. EBDEN, for objecting to the Draft brought forward in Council; although unanswered by any of the Members, are too frivolous to deserve serious comment. It was alleged that the Draft Ordinance was not in a more liberal' spirit than the one existing, and that the Duties contemplated upon Gunpowder were *quadrupled*, to what now they are under Colonel WADE's Ordinance. A child could have refuted this, by referring to the first rules of arithmetic, and to common sense.

Some Petitions were also read, touching the proposed Ordinance for the Suppression of Vagrancy; among which, one on the part of Dr. PHILIP was remarkable. It is needless to say, that the Petition of "this *Champion of Vagrants*," was strongly against the introduction of such an Ordinance; some of the facts alledged, appear startling, and called forth the expression from Colonel WADE, in his usual energetic language; that they were scandalous falsehoods! However, the Council has pursued the wise course of having the facts first inquired into, which will decide, whether they emanated from a person really acquainted with the state, and interested in the welfare of this Colony, or from a visionary enthusiast, who would care little for the results, if his theories are only forced upon the Public.

ENGLISH Newspapers, up to the 15th of March last, have been received, from which some extracts will be found in this day's Paper. The political state of affairs, which has during the last four years agitated Europe, and threatened almost every State with a serious shock or alarming change in its actual and internal Government and political situation, has not yet subsided.—Every State on the Continent remains armed to support and defend its interests; and it is, indeed, a singular phenomenon to see that, while on all sides apprehensions are entertained that peace will not be maintained, no other remedy than arms is resorted to.—It cannot, however, be denied, that all those protestations of a continual peace system establishes more a wish than the real fact that peace will thereby be secured; at least not before some thousands of our fellow-creatures will have fallen by the sword. Belgium has, in that respect, already furnished sad examples; while Portugal and Spain confirm the truth hereof, from suffering under the most cruel scourge that ever can befal a State, namely, its bitter divisions and civil wars, whereby these countries are deluged with the blood of their inhabitants, shed by the hands of their fellow-countrymen!—What all this will lead to Heaven only knows.—The curtain which conceals the political secret to the eyes of Europe is not yet removed; the dark clouds lowering over Europe are not yet dispersed, but rather increases from electric matter; and woe the moment when it shall burst, and set all Europe in flames. Hopes have been occasionally entertained by the passing of small thunder clouds, but this seems only to have taken place to pacify those who fear no second danger, when the first is over, while it only appears to have been symptoms of an approaching partial storm, threatening the ruin of many.

Who could have thought that France, after the revolution of July, 1830, and the election of a Citizen King, would so soon have become the scene of civil dissentions and party factions? nay, who would have expected that it would have been obliged to call in an armed force for the preservation and support of order and public security, and to punish many of its citizens, even with death, for uttering their opinions on liberty. This has, however, occurred, though it was not so soon expected; and, so long as mortals are not metamorphosed by a miracle (to make use of that term) to have one opinion and one mind, and to act unanimously, they will continually experience that spirit of revolution, so general in our days, which only developes itself to engender other evils, and from not being under the control of law or order, to plunge the whole world in confusion and anarchy.—All this cannot fail to produce a re-action in the course of the new order of things in Europe, and cause some States to come in contact with each other, who appear actually prepared for the event. England, however, appears to stand in less dread of the consequences of the approaching crisis, and is therefore, when compared in proportion to its population with other nations, the least prepared for it; and, truly, if a country can be saved from ruin by fine theories and powerful doctrines to which enthusiasm may lead, England has nothing to fear. But history teaches that theories cannot always be safely depended upon, if a country is to be saved, and society to be kept within the pale of order. It is therefore not strange to perceive, even in England, a certain re-action, which is, however, exercised with a decree of circumspection, which has always characterized the policy of England; so it is seen, that though it has obtained a reformed Ministry and Parliament with the unanimous wish of the whole nation, from which it was inferred that all matters brought before Parliament would undergo a reformation, that several motions have already been rejected; for instance, the Taxes on Houses and Windows, Free Trade in Corn, Abolition of Corporal Punishment in the Army &c.; and though, since the opening of the last Parliament, it showers with Petitions (which was the case last year with the Emancipation Bill) from Dissenters, Methodists and Baptists, with prayers to separate the Civil from the Ecclesiastical State, and to allow equal privileges on religious matters, &c. Nothing else can be expected from the wisdom and political penetration of a Minister like Earl GREY, than that as long as he is supported by his Colleagues and the majority of both Houses of Parliament, and so long as he adheres to the Constitution of England, these prayers will be rejected. In short, we anticipate, that in the present Session of Parliament, the Petitions for Reform will be, generally, treated with more circumspection and calmness than many measures—the offsprings of enthusiasm and sweeping reforms in the last Session of Parliament (1833), and that experience has taught, that by partly giving way, and complying with the wishes of turbulent persons, the true interests of society are neglected.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

Graham's Town, May 30, 1834.

SIR,—The projected changes in the Public Offices have been the subject of much debate and speculation among the gossips at this end of the Colony; and while some view these contemplated measures as salutary and judicious, others hesitate not to reprobate them as injurious and imprudent; and among the remarks which this short-lived gossip has brought forth (for you must know, Mr. Editor, that impressions here are not of long duration), those which refer to the consolidation of the two most important offices have been the most amusing. How, it has been asked, can the Civil Commissioner discharge the duties of Magistrate, when these duties are not only incompatible, but require undivided attention. There is no want of legal knowledge imputed to our friend Duncan, yet these same *reasons* argue that the Resident Magistrate might with more propriety, and less public inconvenience sustain the two offices.—Do these wiseacres, who, by the way, exhibit a fine specimen of what might be expected from municipal legislation, carry their penetration so far as to suppose that the magisterial chair would not be so ably filled; or that it would lose any of its dignity by the transfer; or that the property and liberty of the subject would be less secure in the hands of one who, like ourselves, has been ingrafted in the soil, whose fortunes and habits partake of a kindred feeling, and whose manners are too familiar to need any observations of mine. It is true that the loungers will lose much of their amusements by the abridgment of the burlesque exhibitions hitherto so frequent in the Magistrate's Court; they will no longer hear the *classic phrases* of "*hoot, mon!*" and the like; neither will they be gratified by the desk resounding with the *graceful thumpings* of a puerile imitator. But if their curiosity should suffer in these particulars, their apprehensions will not be excited by outrages upon their persons, and by illegal seizures upon their properties. We hope to hear of no more instances of a fellow-subject being sent to prison contrary to evidence, and consigned to the same abode as the most depraved of our species, while his *imputed* offence was breaking a window. Neither shall we fear our persons in danger of arrest, because we may not be prepared to pay the amount of damages obtained by a civil action; and our old friend Puff will cease to wince from the smarting he indured while pursuing a delinquent who solicited his pardon for an offence, and who afterwards sought reparation by damages, and was foiled in his views by a reference alone to the Magistrate's own notes taken at the trial.—I say, Mr. Editor, I hope that these things, among a thousand other evils, will not occur again, and that our old friend Duncan, in the discharge of his legal and judicial duties, will discard the petty-fogging technicalities which often defeat the ends of justice, and too often choke the avenues leading to that sacred function.—The quirks and quiddits which a laxity of discipline, and, what is worse, gross partiality, admits to creep into a court of justice, can only be fully appreciated by those who suffer from their effects. It then no longer sustains its character of a court of conscience: the suitor no longer founds his just claim upon civil and moral obligation, but the cunning and insidious there triumphs over his antagonist, and the guilty debtor blushes at the success which artifice has secured for him, while the Magistrate, if wanting honesty, secretly smiles at the result, and perhaps asks, with confidence, another favor from some reptile of society whose conduct, nay, whose whole life, ought at the moment to be under his examination.—Who can congratulate the society he is a member of while he is conscious that such abuses exist; and that they have existed there are abundant proofs in our short history. Therefore, knowing the frailty of our natures, and the viciousness of principle but too often exhibited, it becomes an object of no common solicitude in a community composed of such elements as ours, to find that chance has, amidst the changes which a questionable policy has occasioned, given us a man to preside over our local destinies whose knowledge ought to qualify him for his new vocation; whose experience ought to be proof against error; and whose independence will, we hope, protect him from the wiles of the artful, the unprincipled, and illiterate, money-lender, alluded to by *Investigator*, who has left no expedient untried in pursuit of gain, and to fill up the measure of his perfidy.

What sort of respect can any man in authority exact from those around him, who is frequently found *cheek by jowl* with such a character, and who, in the height of vanity, will exultingly boast that his intimacy is the price of pecuniary obligation? are we not justified in viewing with distrust the acts of any man, let his pretensions be what they may, when he, either through poverty or principle, places his independence in doubt; and when we know that such an authority is susceptible of petty prejudices, which have been too often exercised with an unsparing hand; that he is, in fact, the mushroom of patronage, and who without fitness or applicability was sent out to supplant an old and a tried servant, who had fought his way to honorable distinction, whose talents and integrity would suffer by comparison; we cannot regret that circumstances should, in turn, compel him to make room for an abler and a better man.

EXAMINER.

CAFFER DEPREDATIONS—MURDER OF A YOUNG FARMER, *NEL*, &c. &c.

Graham's Town, May 29, 1834.

MR. EDITOR,—I am much surprised that the Graham's Town paper, miscalled a journal, should preserve so much silence on the subject of Caffer depredations. Our cars are daily tingling with information of cattle being stolen here, and being intercepted there; of waylays and ambuscades, and death to the robbers; and this week we have the unfortunate intelligence of a young farmer, named *Nel*, residing on the Fish River, in this vicinity, falling a victim to these maurauders, while pursuing their footsteps for the recovery of stolen cattle. The robber, however, forfeited his life by the intrepidity of a farmer.—It is asserted that, within these twenty days, at least 1000 head of cattle have thus been plundered from the farmers on the line of this Frontier, and that now the bushes, and other retreats in the very heart of this Settlement, are teeming with lurking vagabonds, who are watching every opportunity to seize upon this description of property.—I wish, Mr. Editor, that some person, more able than myself, would devote a portion of his leisure to this subject, and take the opinions of those who are well qualified to point out a way to remedy these evils, at least partially; the Government would thus be in possession of much better information than they can obtain from official reports.—The opinions I refer to are those of the most intelligent of the Traders among these people, whose exertions have been highly beneficial to several of their neighbours, and whose knowledge of the Caffer character and habit is infinitely superior to that of the Missionary, whose business is merely confined to his holy calling.—At some future time, perhaps, I may trouble you with a more full and comprehensive detail of these particulars, should no one in the interim advert to the subject.

A SETTLER.

VOTES AND PROCEEDINGS OF *THE LEGISLATIVE COUNCIL*, CAPE OF GOOD HOPE.

CHAMBER OF LEGISLATIVE COUNCIL.

SITTING No, 7.

Saturday, the 10th May, 1834.

The Council met pursuant to adjournment; and His Excellency the Governor took the chair.

The Clerk of the Council having reported the absence of the Colonial Treasurer, and of the Hon. *Jacobus du Toit*, Esq. His Excellency the Governor was pleased to state, that those gentlemen had satisfied His Excellency of the necessity of their absence.

After Prayers—The Minutes of the preceding Council were read, and confirmed.

A Petition from *P. L. Cloete*, Jun.—a Petition from Proprietors and Occupiers of Estates situate at Constantia, Steenberg, Wynberg, Rondebosch, and Liesbeek River.—a Petition from Holders of Land situate within the line of Demarcation proposed in the Cape Flats Preservation Ordinance, all relating to the said Ordinance—were laid upon the Table.

The Council proceeded to the Order of the Day.—Gunpowder Ordinance,—second reading.

Mr. *Breda* moved, that the second reading of this Ordinance, and of the Cape Flats Preservation Ordinance, be postponed until the first Sitting of Council after the 31st May.

Motion seconded.

Post Office Amendment Ordinance.—The Council resolved itself into a Committee thereon.—Amended and referred to the Attorney-General for fair Draft.

The Council resumed its Sitting.

The Council adjourned at half past three o'Clock, until Tuesday, the 3d of June, at 1 o'Clock.

ORDERS OF THE DAY.

Post Office Amendment Ordinance; further consideration in Committee next Sitting.

Licence Amendment Ordinance; further consideration next Sitting.

Vagrant Ordinance; second reading next Sitting.

The Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town and District Jurisdiction Ordinance;—second reading on the first Sitting of Council after the 27th June.

Table Bay Health Officer Remuneration Ordinance; second reading on the first Sitting of Council after the 27th June.

K. B. HAMILTON, Clerk of the Legislative Council.

SITTING No. 8.

Tuesday, the 3d June, 1834.

The Council met pursuant to adjournment; and His Excellency the Governor took the Chair.

The Clerk of the Council having reported the absence of the Colonial Treasurer, His Excellency the Governor was pleased to state, that the Colonial Treasurer had satisfied His Excellency of the necessity of his absence.

After Prayers—The Minutes of the preceding Council were read, and confirmed.

A Petition from Proprietors and Inhabitants of Places at Tygerberg and Koeberg, relative to the Cape Flats Preservation Ordinance,—a Petition from JOHN PHILIP, D.D. Superintendent of the London Missionary Society's Missions in South Africa, and a petition from Proprietors of Farms in the Koeberg and Tygerberg District, relative to the Vagrant Ordinance, where laid upon the Table.

His Excellency the Governor proposed to the Council an "Ordinance for defining the Duties and jurisdiction of the Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town and District; and of the Judge and Superintendent of Police of Cape Town; and of the Justice of the Peace of Simon's Town respectively."—Ordinance read a first time.—Motion made and question put, that this Ordinance be read a second time;—Carried unanimously—and ordered to be read a second time on the first Sitting of Council after the 27th June.

The Council proceeded to the Order of the Day.

Gunpowder Ordinance; second reading.—Motion made and question put, that this Ordinance be read a second time this Day six Months.—Motion carried.

Cape Flats Preservation Ordinance; second reading.—Motion made and question put, that the prayers of the Petitions, on the Table, relative to this Ordinance, be read.—Carried unanimously.—Petitions read accordingly.—Motion made and question put, that these Petitions be received;—Carried unanimously;—Leave given to Mr. BREDA to withdraw this Ordinance.

Fisherman's Exemption Ordinance; returned by the Chief Justice, with his opinion and that of the other Judges of the Supreme Court, that there is no legal impediment to its execution by the Colonial Tribunals.—Motion made and question put, that this Ordinance be read a third time.—Carried unanimously, and read a third time.—By His Excellency the Governor—Motion made and question put, that this Ordinance do now pass;—Carried unanimously, and ordered to be brought up to His Excellency the Governor for His Excellency's consideration.

Post Office Amendment Ordinance; in Committee, further consideration deferred until the next Sitting of Council.

Licence Amendment Ordinance; further consideration deferred until the next Sitting of Council.

Vagrant Ordinance; second reading deferred until the next Sitting of Council.

His Excellency the Governor proposed to the Council an "Ordinance for establishing a Rate of Fees, payable to the Health Officer in Table Bay by the Masters of Vessels frequenting the same."—Ordinance read a first time.—Motion made and question put, that this Ordinance be read a second time;—Carried unanimously—and ordered to be read a second time on the first Sitting of Council after the 27th June.

The Council adjourned at a quarter before four o'Clock, until the following day at one o'Clock.

ORDERS OF THE DAY.

Post Office Amendment Ordinance; referred to the Chief Justice.

Vagrant Ordinance; second reading postponed.

The Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town and District Jurisdiction Ordinance; second reading on the first Sitting of Council after the 27th June.

Table Bay Health Officer Remuneration Ordinance; second reading on the first Sitting of Council after the 27th June.

NOTICE OF MOTION

Next Session,—Lieutenant-Colonel WADE—Intention to present Licence Amendment Ordinance;

Taxation Amendment Ordinance;—also Gunpowder Amendment Ordinance.

Next Session,—The Honorable MICHIEL VAN BREDA, Esq.—Intention to present Country Courts' Ordinance.

Next Session,—The Honorable JOHN BARDWELL EBDEN, Esq.—Intention to present Ordinance for the Administration of the Affairs of Cape Town.

Next Session,—The Honorable ANTHONY OLIPHANT, Esq.—Intention to present Port Beaufort Mercantile Establishment Ordinance. (Private.)

K. B. HAMILTON, Clerk of the Legislative Council.

DRAFT OF AN ORDINANCE

Proposed by the Governor of the Cape of Good Hope, to the Legislative Council thereof.

For defining the Duties and Jurisdiction of the Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town and District, and of the Judge and Superintendent of Police of Cape Town; and of the Justice of the Peace of Simon's Town, respectively.

WHEREAS the Offices of the Civil Commissioner of the Cape District, and the Resident Magistrate for Cape Town; and the Offices of Judge of Police and Superintendent of Police have been conjoined respectively; and whereas the Office of Resident Magistrate of Simon's Town has been abolished; And whereas it is expedient to define the Duties hereafter to be performed by the Civil Commissioner for the Cape District and the Resident Magistrate for Cape Town; and those to be performed by the Judge and Superintendent of Police; and to extend the limits of the Cape District over the Residency of Simon's Town: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, that from and after the day of , the Civil Commissioner of the Cape District and the Resident Magistrate for Cape Town, shall be and be called "The Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town and District," and shall perform all the Duties heretofore performed by the Civil Commissioner of the Cape District, and the duties heretofore performed by the Resident Magistrate for Cape Town, and the Resident Magistrath for Simon's Town; excepting as hereinafter mentioned.

2. And be it further enacted, That the Superintendent of Police shall henceforth be and be called "The Judge and Superintendent of Police of Cape Town," and shall perform all the Duties heretofore performed by the Superintendent of Police, and that the Police Court directed to be holden by the 8th Section of the Ordinance entitled "Ordinance of His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for establishing and regulating the Court of the Judge of Police and Resident Magistrate for Cape Town and the District thereof, and the Cape District, and for other purposes," and dated the 19th day of March, 1828, shall hereafter be holden by the said Judge and Superintendent of Police; and the Book in which the Proceedings in the said Court shall be entered, shall be called "The Police Record Book of the Court of the Judge and Superintendent of Police;" and the said Judge and Superintendent of Police shall have the same jurisdiction in all Police Matters as was heretofore exercised by the said Resident Magistrate for Cape Town: Provided always, that no Fine or Regalty shall be imposed by him exceeding the amount of *Forty Shillings*, and the jurisdiction of the said Resident Magistrate in Police Matters is hereby abolished.

3. And be it further enacted, That the Deputy Superintendent of Police, unless any other Person shall have been specially appointed by the Attorney-General to appear and act for Him in any particular case, shall conduct all Prosecutions and Police business in the said Police Court.

4. And be it further enacted, That the Matrimonial Court provided to be holden by the 12th Section of the aforesaid Ordinance, by the Resident Magistrate and his Clerk, shall hereafter be holden by the said Judge and Superintendent of Police and his Clerk; and the Registrations of Marriage provided to be made by the 16th Section of the aforesaid Ordinance, through and by the Court of Judge of Police and Resident Magistrate, shall hereafter be made through and by the Court of the Judge and Superintendent of Police; and the Certificates of Registration provided to be granted by the said 13th Section of the aforesaid Ordinance, by the Clerk of the Resident Magistrate for Cape Town, shall hereafter be granted by the Clerk of the Judge and Superintendent of Police: And every act and thing provided to be done and performed by the said 13th section of the aforesaid Ordinance, by the said Court of Judge of Police and Resident Magistrate, shall hereafter be done and performed by the Court of the Judge and Superintendent of Police.

5. And be it further enacted, That the Justice of the Peace in and for the Residency of Simon's Town, shall hold a Police Court daily, for the hearing and disposing of the like cases, matters, and things arising within the said Residency, as the Judge and Superintendent of Police in Cape Town is hereby authorised to hear and dispose of; and the Clerk of the said Court shall enter the Proceedings therein in a Book to be kept by him for that purpose, and to be called "The Police Record Book of the Court of the Justice of the Peace for Simon's Town;" and the said Justice of the Peace shall have the same jurisdiction in all Police Matters within the said Residency, as is hereby given to the Judge and Superintendent of Police of Cape Town.

6. And be it further enacted, That the Chief Constable at Simon's Town, unless any other Person shall have been specially appointed by the Attorney General to appear and act for him in any particular case, shall conduct all Prosecutions at the public instance in the said Police Court.

K. B. HAMILTON, Clerk of the Legislative Council.

DRAFT OF AN ORDINANCE

Proposed by the Governor of the Cape of Good Hope, to the Legislative Council thereof.

For establishing a Rate of Fees payable to the Health Officer in Table Bay, by the Masters of Vessels frequenting the same.

WHEREAS the Salary hitherto allowed to the Health Officer visiting the Vessels in Table Bay has been abolished, and it is expedient to remunerate the said Officer according to the Services by him to be performed; Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, that from and after the day of the Health Officer is hereby authorised to demand and receive from the Master of every Vessel which shall come to Anchor in Table Bay, the Sum of *Ten Shillings* and *Six-pence* Sterling for visiting such Vessel; and a like Sum of *Ten Shillings* and *Six-pence* Sterling for each Visit to every Vessel in Quarantine, so often as it shall be necessary to visit the same.

K. B. HAMILTON, Clerk of the Legislative Council.

Extracts from English Papers.

From *Galignani's Messenger*.—We have received from Madrid by express the *Gazette*, the *Age*, and the *Bulletin of Commerce*, of the 4th instant. The *Gazette* has the following:—"In the night of Sunday last symptoms of disorder were observed in a house named El Paradiso, in the street called Toledo, and at length it arose to a great height, the people within uttering seditious cries. But before the magistrates and troops could arrive, many of the respectable inhabitants of the neighbourhood, of their own accord, assembled to suppress the disturbance, giving evident proofs of their zeal and resolution to maintain the laws and legitimate cause of the Queen Isabella II. Two of the disorderly persons were killed on the spot, and all who offered any resistance to the troops, or attempted to make their escape, were wounded, and immediately conducted to the royal prison, with all who appeared to be their accomplices, the neighbours continuing to lend their assistance to the authorities. However scandalous and criminal this conduct was, it did not extend sufficiently wide to interrupt the public tranquility, nor was it even known at any distance from the place where it took place. The Queen Regent, nevertheless, on being made acquainted with what had occurred, resolved to prevent, by immediate punishment, a recurrence of similar scenes, and ordered her Ministers to pursue the following measures:—To direct the court-martial, which has cognizance of this class of offences, to proceed to an immediate inquiry into the affair, conformably to the Royal decrees in force, and more especially to the article 7 of the decree of March 18, 1831, which designates the jurisdiction of the Judges and the shortest forms to be followed. That in order to hasten the termination of the affair, and also the punishment of the principal culprits, the Court should divide itself into sections, according to the custom of the tribunals. That in order to render the proceedings of the court-martial more expeditious, the questions of insurrection and conspiracy should come exclusively within its jurisdiction, and that the minor offences should be brought before the ordinary tribunals. That in order to accelerate the pending prosecutions, the court-martial should divide itself into three sections or more, each section comprising a competent number of judges. To this end the Captain-general of the province is to name the members of the court-martial, and such public prosecutors as may be necessary. That the court-martial should proceed immediately, and without seperating, and before entering upon any other cause or matter, to investigate the events which have taken place in the Toledo, rendering an account to Her Majesty every 24 hours of the proceedings that have taken place." The *Age* gives a much more serious character to these events, and represents Madrid to be in a state resembling anarchy, stating that several inhabitants, whose names it gives, have been attacked in the streets by the Carlists, and compelled to take up arms in their own defence. Many arrests have taken place, it says, and most of those who have been taken to prison are friends to the Queen. Groups of Carlists pretend to be the night patrol, and go their rounds accordingly. Under the date of 7 in the evening, it adds—"The danger is imminent; the insurgents are firing in the quarter Arapies." The journal concludes by urging the Goverment to use the utmost severity.

The *Bulletin of Commerce* accuses the Royalist Volunteers of being the authors, of what has taken place. It states that the disorder has existed for several nights, and that at last a party of the perturbators had come to the point of firing upon the partisans of the Queen, in the quarter of the Cebada, shouting "Charles V. for ever!" They afterwards retired to a house in the street called Toledo, which they invested with the name of the Castle of Charles V., and were they made a desperate resistance, till 5 or 6 of them were killed, and about 30 wounded and taken to prison. Some of the troops were also wounded, missiles of all kinds having been hurled at them by the rioters. The *Bulletin* also concludes by recommending that no mercy should be shown to the rebels.

The following is an extract of a letter of the 4th inst. from Madrid:—"Several members of the Royal Court of Madrid have been dismissed as Carlists. By a decree of the 1st inst., the Queen, considering the general discontend produced throughout the kingdom by the ordinance of Feb. 16, relative to the Urban Militia, declares that the armed force which already exist, organized at several points of the kingdom, under the denomination of the Urban Militia, Volunteers of Isabella II., or any other name, shall continue to exist, under the immediate command of the Captains-General, and notwithstanding the said decree of February 16; and yet in another article it is ordained to organize, besides, the Urban Militia such as it should be formed according to the decree of February 16. At Seville all the urban volunteers who were in arms disbanded themselves as soon as they learned the basis of the decree concerning this civic force; the same thing has taken place at Valladolid, Santander, Salamanca, and wherever it is known. Nearly all those who have taken a part in the Carlists commotions, of which Madrid is unhappily the theatre, belonged to the Royalist Volunteers, whose disarmament was ordained by the decree of the 27th of October last. A coldness is observed between the Queen and Don Francisco and his consort. A royal order of Charles V., countersigned by the Bishop of Leon, his Minister of Justice orders the Carlist troops who support his cause to shoot all that may be found fighting for Isabella II. However, adds he, the decree, the august persons of the Queen and the two Princesses her daughters shall be respected."

The *Indecateur* of Bourdaux of the 8th inst. gives the following from St. Sebastian, of the 5th:—"On the day before yesterday the rebels of Biscay were surprising at Onate, by Brigadier Espartero, at the moment they had piled their arms, and were sitting down to their meal. They were completely routed, 800 of them having left their muskets behind them, and their loss in killed, wounded, and prisoners, amounted to 200. The commander of the Chinchua Queen's Volunteers having arrived opportunely at Elosno, fell upon the fugitives, and killed a great many more of them. A few days ago the whole of the insurgents of Biscay, forming a force of 7,000 men, with a few bands from Guipuscoa and Alava, besigned Guernica, and the Queen's garrison, notwithstanding it had been reinforced by 1,300 men, was obliged to give up the position for want of ammunition and provisions. In retiring, however, they made about 304 prisioners, amongst whom is the commandant Barrontis. After their defeat at Onate, the rebels, it is to be presumed, cannot for a long time assemble in any great numbers."

The *Memorial Bordelais* of the 8th instant has the following: "We learn from St. Sebastian that the decree for organizing the Urban Militia has been publicly burnt in that town, without the authorities being able to prevent it. An express was immediately sent off to convey this news to Madrid. According to the last accounts from the capital, extreme efferrescence prevails there. The people loudly call for the dismissal of Ministers, particularly of Burgos and Zarcodel Valle. The discontent has become general, and if the Queen's Government does not pursue a different course a revolution will break out at all points, and blood will be shed in abundance."—*Times, March* 14, 1834.

The Hon. Sir EDWARD RYAN,—the Chief Justice of Bengal,—his Lady,—and Daughters—left "George's Hotel" on Monday last for Hopeville Lodge, on a visit to Sir JOHN WYLDE, the Chief Justice of the Colony.

PREMIUMS

Offered by the "Cape of Good Hope Agricultural Society."

THE *Cape of Good Hope Agricultural Society* hereby advertise, that the following premium will be given by the Society, on WEDNESDAY, the 2d of July next, in the Commercial Exchange, at 12 o'clock at noon, viz.

For the best sample of *Currants*, not less than 25lbs. the produce of this Colony, a Premium of . . . . . Rds. 50

The Competitors must send their Samples not later than the previous day, to the Secretary of the Society, at the High Sheriffs' Office, Cape Town, between the hours of Ten and Three, accompanied by a sealed Letter, containing the name of the Competitor, and the place where the Article for Competition is stored, and which Letter will not be opened until the best Sample has been determined upon.

The successful Competitor of the above Article will be required, before the Prize is awarded to him, to declare upon his honor, that the Article for Competition is Colonial, and his own Produce.

Note.—If only one Sample be exhibited, the Exhibitor shall be entitled to receive one half of the offered Premium in Money.

P. VAN BREDA, As. Hon. Sec.

Cape Town, June 4, 1834.

The next Fair at the Old Salt River will be held in the month of SEPTEMBER next.

COTTON AND TOBACCO SEED.

DR ROBINSON, E. I. C. S., having presented to the Society a quantity of the above Seeds, the Public is hereby informed that the Secretary has been instructed to distribute them to those who may apply for the same at his Office. For directions for raising Tobacco, vide Cape Almanac of this Year, Pages 131 & 132

Cape of Good Hope Agricultural Society.

THE "Stock Fund Committee," having received, through the houses of Messrs. WILLIAM BORRADAILE & Co., of London, and Messrs. BORRADAILE, THOMPSON & PULLANS, of this place, such information as announces the probable arrival here, in July next, of the pure *Merino Saxony Sheep*, purchased in *Saxony*, by this Committee, have this day given directions to the Honorary Secretary, to give Public Notice thereof, and further to convene a Meeting of the Committee *immediately* upon the Ship's arrival in the Bay with the Stock, in order that an *early* day afterwards may be fixed for determining as to the manner—whether by Sale at Public Auction, or otherwise most widely to distribute the *Saxony* Blood, as soon as possible, in the season, amongst the Flocks in the Colony. By order of the Committee,

P. VAN BREDA, As. Hon. Sec.

Agricultural Committee Room, Cape Town, June 4, 1834.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

ALL Persons having any Claims of whatever nature, the same may be on the Joint Estate of the late PIETER JOSUA DE VILLIERS, *J. Ss.*, and surviving Widow Mrs. P. J. DE VILLIERS, born LOUW, are requested to give Notice thereof within the term of Three Months from this Date; while those indebted to the said Estate, are desired immediately to pay their Debts to the Undersigned.

A. J. REIS, q.q., No. 14, St. John-street.

Cape Town, June 5, 1834.

PEREMPTORY SALE,

Under the Insolvent Estate of CORNELIS BRINK, *Js., of Great Drakenstein, in the District of Stellenbosch, Wine Farmer.*

ON MONDAY the 7th, TUESDAY the 8th, and WEDNESDAY the 9th of July 1834, at 10 o'Clock in the Forenoon, will be sold at the Insolvent's Place, situate at Great Drakenstein, District of Stellenbosch, the whole of the Estate and Effects of the above Insolvent, consisting in elegant Furniture, of every description, such as Tables, Chairs, a Bureau, Clothes Presses, Lookingglasses, Bedsteads and Bedding, Curtains, Crockery, cut and plain Glassware, Culinary Utensils, of every description, Plate, namely, 16 silver Table Spoons, 4 Gravy Spoons, a Soup Ladle, 6 Tea Spoons, a House Clock, a Barometer, and different other Articles.

CELLAR IMPLEMENTS.

14 Stuckvats, 10 Leaguers, Half-Leaguers, Half-Aums, &c., a Treading Tub, 8 Fermentation Tubs, brass Cocks, of sizes, Funnels, Buckets, 2 Casks with Vinegar, Scale and Weights, 2 Brandy Stills, complete, 60 Leaguers of Wine and 3 Leaguers of Brandy, &c. &c.

CATTLE, HORSES, &c.

40 Oxen, 8 Horses, a 3 Leaguer Bullock Wagon, and 2 ordinary Bullock Wagons, a covered Horse Wagon, a Cart, a new set of Harness, a Plough, and other Agricultural Implements.

AS ALSO THE FOLLOWING SLAVES:

1. *Alexander*,	of Mosambique,	Labourer,	aged about 55 yrs.
2. *Moses*,	ditto,	ditto,	42
3. *Appollos*,	ditto,	ditto,	48
4. *Willem*,	of this Colony,	ditto,	25
5. *Adriaan*,	ditto,	ditto,	19
6. *Adonis*,	of Mosambique,	Coachman,	48
7. *Jephta*,	of this Colony,	Labourer,	16 1-3
8. *Cupido*,	ditto,	ditto,	35
9. *Moses*, (2)	ditto,	ditto,	41
10. *Pierre*,	of Masombique,	Herdsman,	57
11. *Sleyman*,	of Bougies,	Mason,	77
12. *Maart*,	of Mosambique,	Labourer,	51
13. *November*,	of Batavia,	Groom,	53
14. *Joab*,	of this Colony,	Labourer,	32
15. *Adonis*,	of Mosambique,	Wagondriver,	53
16. *Mansie*,	of this Colony,	Nurseymaid,	54

with her daughter *Regina*, born the 5th of June 1819.

17. *Jalenda*,	of this Colony,	Sempstress,	33

with her Children,

Sabina,	born on the 31st of October,	1822.	
Barend,	ditto, 2d February,	1825.	
William,	ditto, 31st July,	1826.	
Mansie,	ditto, 26th October,	1828.	
Camonie,	ditto, 20th Dec.	1830.	
Gabriel,	ditto, 5th March,	1833.	
18. *Lena*,	of this Colony,	Housemaid,	20

with her daughter

Engela,	born on the 15th of June,	1833.	
19. *Sara*,	of this Colony,	Housemaid,	18

and

20. *Rachel*,	ditto,	ditto,	16

FURTHER,

On MONDAY, the 7th of July 1834, at 11 o'Clock precisely,

Will be Sold by Auction, on the Premises,

BEFORE A SPECIAL COMMISSIONER,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

IN TWO LOTS;

All that very extensive, eligible, fertile, and desirable Freehold Property, situate at the Dwars River, Great Drakenstein, in the District of Stellenbosch; being parts of the Places, Lubeck, Lekkerwyn, and Zandvloet, with a piece of Perpetual Quitrent Land adjoining thereto; and another piece of Perpetual Quitrent Land; also, adjoining, the Joint Property of the Insolvent and Mr. H. BEYER's, measuring together as per Deeds of Transfer, 531 morgen, and 60 square roods.

Lot 1.—Being parts of the Places, Zandvloed and Lekkerwyn, measuring 61 morgen, and 346 square roods, Freehold; and 378 morgen, and 250 square roods, Perpetual Quitrent Land; which Quitrent is jointly possessed by the Insolvent and Mr. H. BEYER's; planted with about 65,000 Vines, 150 Orange and Mandarin Orange Trees, of every kind, with good Garden ground and arable Land, and containing an elegant and convenient Dwelling-house, Wine-store, Slave-houses, Stable, and other Out-buildings.

Lot 2.—Being parts of Places Lubeck, Zandvloed, and Lekgerwyn, measuring 39 morgen, and 74 square roods, Freehold; and 51 morgen, and 590 square roods, Perpetual Quitrent Land, planted with about 60,000 Vines, 180 Orange, Manderin Orange, and other Fruit-trees, of every description.

The Lots will first be put up separately, by the rise and fall; and afterwards, together in one Lot by the Fall.

The Conditions of Sale will be seen at the Master's Office, and at the Offices of the Trustees.

This Property is to be sold under the Insolvent Estate of CORNELIS BRINK, Js., and may be viewed any day prior to the Sale, on application to the present Occupier of said Property.

J. T. JURGENS, } Trustees.
A. P. HIEBNER, }

Cape Town, June 13, 1834.

WRIGHT'S PEARL OINTMENT.

THE celebrated Ointment so efficacious in the cure of obstinate cutaneous Eruptions, &c. has received a further Testimonial from one of the most eminent of the Faculty, which we copy below; indeed, we believe no Proprietory Medicine that has ever been before the Public can boast of so many Testimonials.

COPY OF TESTIMONIAL.

"From the numerous Certificates which I have seen of the efficacy of WRIGHT's Pearl Ointment, I have been induced to try it in several *severe* cases of Porrigo, herpetic eruptions, the ulcus exedens, and some other forms of *obstinate* cutaneous disease, and I am able to bear Testimony to its great utility.

(Signed) CHARLES ASTON KEY,
Senior Surgeon Guy's Hospital.

N.B. Dr. WRIGHT's Pearl Ointment is sold by all the Apothecaries in Cape Town.

WANTED, a good Cook. Apply at the Office of this Paper.

LANDED PROPERTY.

FOR PRIVATE SALE.

THE LANDED PROPERTY OF THE LATE Mr. W. F. VENABLES.

TWO ERFS at Green Point, near the Old Salt Society House.

2nd. A spacious STORE with an inclosed Yard, and a small Dwelling House attached, at the top of Strand-street—built for a Cooperage, and well adapted for that branch of business.

3rd. The HOPE MILL, better known as the "HAAS AND KOESTER," formerly the property of Mr. KIRSTEN, near the Salt River. The Buildings upon this Estate, in addition to the Mill, comprise a commodious Dwelling House with suitable Out-offices, a large Store with solder, Coach-house and Stabling; a detached Cottage, at present rented at 60 Rds per Month; &c. &c.

This place is rendered valuable from its contiguity to the main road to the Interior, and its convenient distance from Town.

4th. The Quit-Rent Place GRIET's GAT, upon which stands a House and Store, situated between Sir Lowry's Pass and the Palmiet River, near the main road; about Eighty Morgen in extent. The Blacksmiths' and Wagonmakers' Trades have been successfully followed at this place.—The soil is varied and generally good,—and the supply of Water always abundant.

5th. The PALMIET ESTATE.—This Property is well known for the facilities it offers as a Mercantile Establishment. The House and Stores are spacious, substantial, and in good repair—Detached is a neat Cottage, with Fruit and Vegetable Garden, and about 17 Morgen of Arable and Pasture Land, the greater part capable of irritation all the year round. A very trifling out lay would render the Cottage desirable as a Lodging House.

Part of the Purchase-money of all the above Properties may remain at interest for some years,—upon approved security,—and further particulars known on application to

W. GADNEY, q.q.
St. George's street

PEREMPTORY SALE.

1. *Of a Dwelling House and Store, situate in Cape Town, corner of Church and Loop-street.*
2. *Of 4 Erven, situate at Somerset, Hottentot's Holland, in the District of Stellenbosch.*

ON TUESDAY, the 1st of July 1834, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely, will be sold by Auction, on the Premises, in Cape Town, before a Special Commissioner, Peremptorily to the Highest Bidder, by Order of the Supreme Court, in 2 Lots.

All that very desirable Property, situate in Cape Town, corner of Church and Loop-streets, measuring per Diagram 27 square roods, 54 ditto feet, and 72 ditto inches.

Lot 1. Comprising a Dwelling House, with 2 Lower and 2 Upper Rooms, Kitchen, Servant's Roopn, and Stable, with a Loft, measuring 12 square roods, 79 do. feet, and 42 do. inches.

Lot 2. Comprising a Store, now used as a Wine Store, with Upper and Lower Floor, measuring 14 square roods, 129 do. feet, and 30 inches.

The Lots will be first put up separately by the Rise and Fall and afterwards together in one Lot by the Fall.

Also, on the same Day and Place, the following Erven, situate at Somerset, Hottentot's Holland, District of Stellenbosch.

2 Erven, situate as above, in Blok C. No. 1 and 2, measuring as per Diagram 312¼ square roods,—and

2 Other Erven, situate as above, in Block C. No. 3 and 8, measuring as per Diagram, 312¼ square roods.

This Property is to be sold under the Insolvent Estate of CORNELIS BRINK, Js., and may be viewed any Day prior to the Sale.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Office of the Trustees.

J. T. JURGENS, } Trustees.
A. P. HIEBNER, }

PEREMPTORY SALE,

Under the Insolvent Estate of THOMAS FAIRCLOUGH.

ON TUESDAY, the 17th June next, at 11 o'Clock in the Forenoon presisely, will be peremptarily sold to the highest Bidder, on the Premises, before a Special Commissioner of the Supreme Court, two pieces of Land, situate East of Cape Town, between Zonnebloem and the sea, measuring together 296 square roods, 116 feet, and 14 inches.

The Conditions of Sale and further Particulars may be obtained at the Office of ELLIOT BROTHERS, in the Heeregracht.

ROBERT WATERS. }
R. W. EATON, } Trustees.
J. T. JURGENS, }

SALE OF HOUSES AND LANDED PROPERTY.

THE Undersigned being about to leave the Colony, for Europe, offers for Sale his Place at Rondebosch, opposite the 4th milestone, consisting of nearly eleven morgen of excellent Building Ground, on which are two newly erected Cottages, Coach-house, Stabling, &c. This Property being situated on the South side of the main road leading to Simon's Town, is one of the most advantageous spots in the Cape District for the investment of Capital.

If not previously disposed of by Private Contract, the Land will be divided into several building allotments, and sold by Public Auction on MONDAY, the 16th day of June next, at 10 o'Clock.

Together with Household Furniture of every description; two Horses (one a splendid Buggy Horse 4 years old), a covered Cart on springs, a Buggy, an open Cart, with Harness, and Sundry other Articles.

The Conditions of Sale are very favorable, and may be known on application at Mr. JONAS' Office, Commercial Exchange, or at the Residence of the Undersigned, at Rondebosch,

MARK TRACEY.

NOTICE OF PARTNERSHIP.

THE Business carried on in this Colony on behalf of Mr. WILLIAM JAMIESON, and Mr. JAMES JAMIESON, of Glasgow, and Mr. JAMES FORMAN WINGATE, now of Cape Town, will be conducted under the style of JAMIESON, WINGATE & Co.

Cape Town, May 22, 1834.

Messrs. J. W. & Co. have received by the *Test* and *Urania*, an extensive Assortment of British Manufactures,—for Sale at their Store, No. 26, St. George's-street.

FOR SALE,

A TEAM of 8 brown well-trained Stallions. Apply to L. & J. LINDEMAN, No. 17, Grave-street.

TO LET, with immediate possession, a House, Store, and Loft, either jointly or separately, situate in No. 9, Fa'n-street, adapted for a Genteel Family.—Apply to J. J. VAN DEN BERG, No. 84, Loop-street.

SCHOOLS.

NOTICE.—The Bazaar for the Sale of Fancy work for the benefit of the Infant Schools, notified on the 21st of April last to be held in the course of the present Month, is unavoidably postponed until the 3d of July next; on which Day, at Twelve o'Clock, it will be held at the Commercial Rooms, by permission of the Proprietors.

Ladies who are employed in contributing their kind assistance, are requested to let their work be sent to the Government House, on the 1st or 2d of July, as may be most convenient to them.

Government House, June 9, 1834.

CAPT. C. BRANDLIGT having on his departure from the Colony, authorized the Undersigned to sign a few more Contracts for the importation of European Labourers, he informs the Public thereof; and likewise, that those who might feel disposed to avail themselves of this opportunity, can apply for that purpose, on or before the 4th instant, to himself, or to Mr. A. J. L. PLOUVIER, Notary Public, in Plein-street.

B. H. WOUTERSE.

June 5, 1834.

Extensive and Valuable Sale of Landed Property, &c.

THE Undersigned will sell by Public Auction, in the Month of October next, if not previously disposed of by Private Contract, the whole of their Wine Stores, situate in the Somerset Road, together with about 300 (6½ Leaguer) Stuckvats, 250 Rider Casks of 250 Gallons each, and what further may be offered appertaining to the Establishment.

The Terms of Sale will be made extremely favourable to Purchasers.

HUDSON, DONALDSON, & DIXON.

CABINET AND UPHOLSTERYWARE ROOMS,

No. 15, BURG-STREET.

THE Undersigned has just unpacked a select assortment of Toilet and Gentlemen's Shaving Glasses, from one of the first London Houses, and can recommend them as being Plates of a very superior quality, at a low rate; handsome carved and polished 4-post mahogany Bedsteads, with or without Bed Furniture, white fringes, &c. and a variety of Furniture always on hand.

TO THE TRADE.

For sale, a few carved Bed-posts, rosewood Veneers, Cedar, Swan River Mahogany, either in the log, plank, or boards of all dimensions.

N.B. Sawing and Turning, in all its branches, executed with neatness and despatch.

W. E. H. CANNON.

ALL Persons claiming from or indebted to the Estate of MARIA F. C. AVELHEER, who died on the 22d of April last, are requested to forward their Claims, and pay their Debts to

J. G. BLANCKENBERG,
Sole Testamentary Executor.

PUBLIC SALE WITHOUT RESERVE.

ON TUESDAY, the 17th Instant, the Undersigned will cause to be sold, at the Place of Mr. *Jan Uys*, Pampoenckraal, 900 excellent fat slaughter Oxen and 80 do. Cows, 4 teams trained black draught Oxen, 4 teams red ditto, 50 untrained draught Oxen; as also 7 pack Oxen, 8 Horses, and 1 Bullock-wagon, and a remnant of Merchandize, and some tanned Skins.

The Conditions of Sale will be,—The slaughter Oxen and Cows will be sold on a Credit of Three Months; and those purchasing draught and young Oxen to the amount of upwards of 400 Rds. will have a Credit of Nine Months, provided interest be paid after the expiration of the third month, and Security given within a month to the satisfaction of the Auctioneer.

N.B. The Butchers may rest assured that the Cattle will be as good as those which have lately been brought up by Mr. *Willem van Reenen*, Ws., the same shall be present Three Days prior to the Sale, and not a single head will be privately disposed of.

JOHAN GEORGE MULLER,
ZACHARIAS MULLER.

P.S. The complete Tailor's Boy, *Alie*, will be sold on this occasion without reserve.

N.B. After the Sale of the horned Cattle will be sold 800 excellent fat Sheep, the like of which have not been sold in the course of the year; and, to accommodate Purchasers, the same will be put up in Lots of 25 and 50.

150 FAT SLAUGHTER OXEN AND COWS.

ON MONDAY, the 16th instant, will be sold, at the Place of Mr. *Mocke*, Pampoenekraal, for account of Mr. *A. J. Eselin*, the above number of Cattle, well worthy the attention of the Public.—To Purchasers of upwards of 100 Rds. a Credit of Six Months will be given, provided an Acceptance, with an Acceptor, to my satisfaction, if required, be passed.

A. P. HIEBNER, Auctioneer.

Paarl, June 5, 1834.

1900 *Excellent Fat Sheep, and 100 ditto Slaughter Oxen and Cows.*

ON SATURDAY, the 14th inst., will be Sold, at the place of Mr. JAN UYS, Pampoenekraal, the above number of Sheep, Oxen, and Cows, all in excellent condition,

P. F. R. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Vendue Office, Paarl, June 2, 1834.

SALE AT THE TOWN MARKET.

THE Widow CHRISTIAN MAASDORP will dispose by Public Sale, at the Town Market, on FRIDAY, the 20th instant, at 7 o'Clock in the Morning, after Market hours, of all her Property, consisting in Chairs, Tables, Bedsteads, silver Spoons, a capital Gold Watch, a new large Tub, and other Articles.

June 11, 1834.

TO LET,

NEARLY, the whole of the House formerly occupied by J. R. KEADEL, in Bree-street, so advantageously situated for Trade. Apply at the Premises or at No. 2 Church-square

J. WATERMEYER.

IT pleased the Almighty to take from us, on the 8th instant, our beloved Son, *Arnoldus Johannes Jurgens*, aged 4 years and 9 months.—This loss is severe yet felt, as he is the third Child which Death has deprived us of, in the short space of two months; namely, our youngest Son, *Dirk Wouter*, on the 3d of April, and our only Daughter, *Catharina Johanna Petronella*, on the 18th of April last.

G. C. IMMELMAN,
Stellenbosch, June 9, 1834.
C. E. IMMELMAN,
Born ACKERMANN.

DIED, on the 21st instant, at the age of 27 years and 2 days, Mrs. *Sara Catharina Jurgens*, born *Theunissen*, Wife of Mr. *F. X. Jurgens*.

Oliphants Fontein, May 25, 1834.